



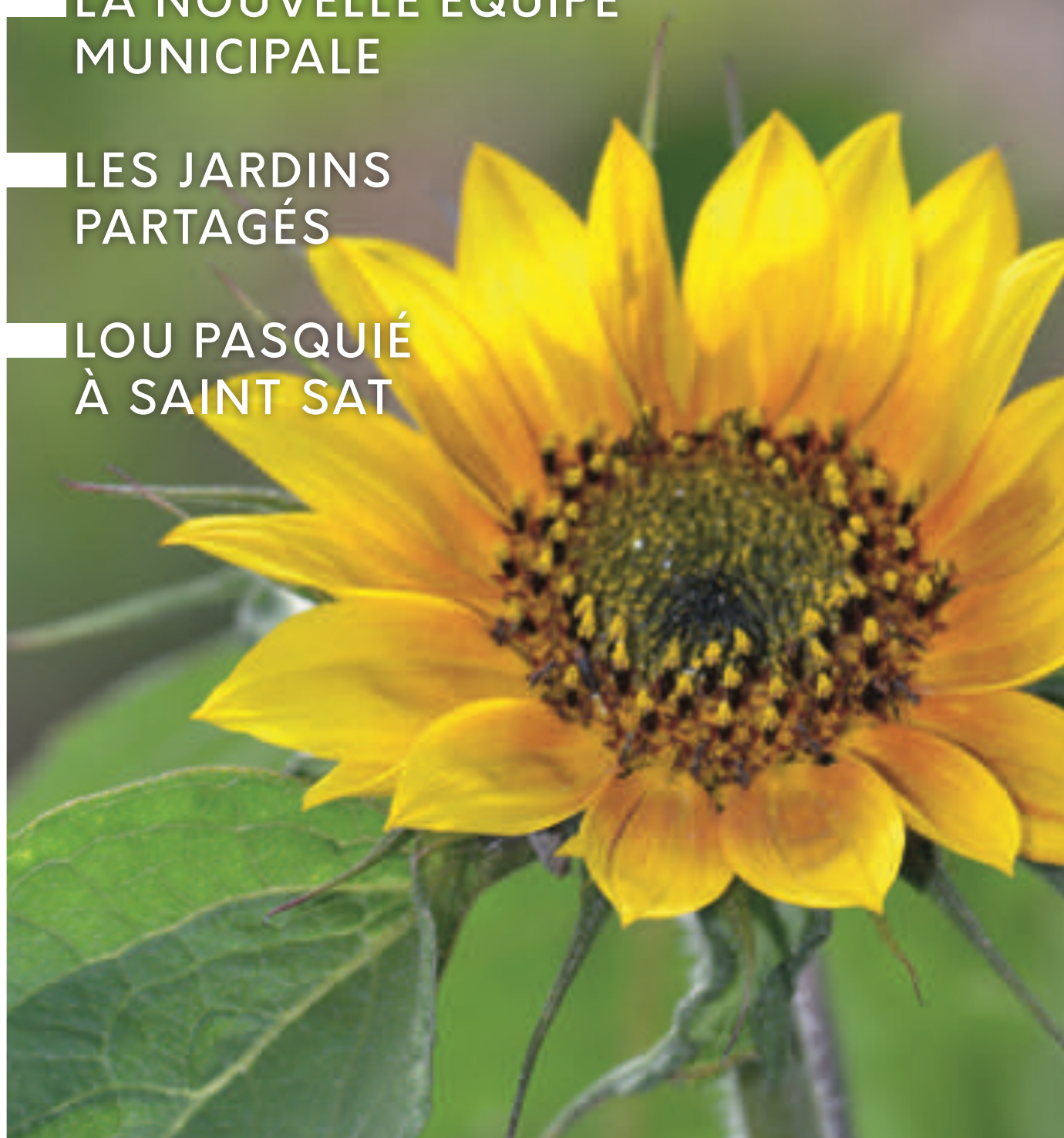
lou Retra

de Saint-Saturnin-lès-Apt

LA NOUVELLE ÉQUIPE
MUNICIPALE

LES JARDINS
PARTAGÉS

LOU PASQUIÉ
À SAINT SAT



UN NOUVEAU KINÉ À LA MAISON DE SANTÉ

Jean-Philippe Gondouin est masseur-kinésithérapeute et ostéopathe depuis vingt ans. Il a exercé son activité en cabinet et dans divers domaines professionnels (sports, domaine artistique). Il s'installe dès le mois de juillet à la maison de santé. Son arrivée était très attendue ! Saint-Saturnin lui souhaite la bienvenue.

UN MESSAGE D'ANNIE LAFFORGUE, INFIRMIÈRE À SAINT-SATURNIN DE 1988 À 2019

À tous les Saint-Saturninois qui m'ont accueillie au sein de leur village et dans ses environs depuis 1998, je tiens à témoigner toute ma reconnaissance et termine ici avec un peu de nostalgie mon parcours professionnel d'infirmière libérale. Patricia Couteille accompagne désormais Béatrice au sein du cabinet infirmier 4bis place Gambetta.

Merci à Annie Lafforgue pour son dévouement pendant si longtemps.

LES NOUVELLES ENTREPRISES

- *Le bar des Amis*, au 2, place de la Fraternité, devient La Galinette cendrée. Ouvert du mardi au dimanche, midi et soir, il propose des pizzas et de la petite cuisine gourmande. T : 04 90 75 42 19

- L'ancien Garage Jean revit ! La société *Clipconcept®* s'y est installée, elle fabrique des dalles de faux-plafonds modulaires à système de fixation breveté. L'entreprise espère grandir pour créer des emplois et pérenniser son ancrage dans le village. www.clipconcept.com

- *Serenity Luberon* est une « conciergerie », spécialisée dans l'accueil touristique. Cette entreprise familiale gère toute l'organisation et l'intendance des locations de vacances. T : 06 31 77 18 59 / www.serenityluberon.com

SERVICES DE SANTÉ

Maison de santé, 54 chemin Saint-Roch

Médecins généralistes
Bouzeff Assia 04 90 75 44 76
Sampieri Jean-Marc 04 90 75 41 01

Kinésithérapeute
Gondouin Jean-Philippe 07 88 05 61 11

Ostéopathe
Ponce Ondine 06 71 06 93 13

Réflexologue
Julien Sarah 06 17 39 05 23

Psychomotricien
Massel Olivier 07 83 93 61 42

Cabinets

Dentiste
Deerstroff Alain 04 90 75 47 80
Chemin de Léouze

Psychologue clinicienne – Psychanalyste
Colombani Michèle 06 09 32 01 78
158, chemin de Jacquet

Infirmières
Au 4 bis place Gambetta
Bertocchi Béatrice 06 25 01 64 88
Couteille Patricia 06 24 64 37 13

Au 9, rue de L'Horloge
Cavaliéri Laurence 06 82 68 57 23
Finiels Valérie 06 18 70 88 07
Vellut Laure 06 95 19 69 84
Viguière Hélène 06 78 88 19 81

Hameau Les Allemands
Tregon Marylène 04 90 04 81 65

Pharmacie

Collard et Bellot
avenue Jean Geoffroy 04 90 75 41 79

N°62 SOMMAIRE

03. LE MOT DU MAIRE

04. L'ÉQUIPE MUNICIPALE

08. LA COMMUNE COMMUNIQUE

11. ACTUALITÉS SOCIALES

13. ACTUALITÉS JEUNESSE

15. MÉDIATHÈQUE LE KIOSQUE

16. LES JARDINS PARTAGÉS

17. LA BIODIVERSITÉ

20. LA VIE DES ASSOCIATIONS

24. À LA CROISÉE DES CHEMINS

25. DÉCÈS DE MONIQUE LASSERRE

26. CULTURE, PATRIMOINE, MANIFESTATIONS

30. LA MÉTÉO

31. CALENDRIER

Directeur de la publication : Christian Bellot, maire
Comité de rédaction : Patricia Baillard, Mireille Gelin, Sophie Jacques, Jacques Huissoud, Line Kolaszewski, Gisèle Magne, Renée Testanière, Fanny Toulemonde, Cécile Désiré, Marc Richardot
Contact : mairie de Saint-Saturnin 84490 Saint-Saturnin-les-Apt
Tél. 04 90 75 43 12 Courriel : mairie-saintsaturninlesapt@orange.fr

IMPRIMERIE NOUVELLE - bd Camille Pelletan 84400 Apt
imprimerie-new@wanadoo.fr T. 04 90 74 13 20
Imprimé sur papier recyclé

ROUGE V
KARTING

© Photo de couverture / Logo du moulin : Jacques Huissoud



...Travailler au profit de l'intérêt général de la Commune et de ses habitants, pour un village vivant et solidaire

C'est une équipe renouvelée, plurielle que vous avez élue le 15 mars dernier.

Merci pour la confiance que vous nous faites pour mener à bien notre projet.

Nous accueillons au sein du Conseil municipal deux élus issus d'une autre liste, je ne doute pas qu'ils sauront faire des propositions constructives et s'insérer dans une équipe au travail.

C'est dans un contexte de crise sanitaire inédit que s'ouvre cette mandature, il a fallu faire face et s'adapter pour passer les obstacles : ouvrir les écoles, être solidaire des personnes fragiles et vulnérables, préparer l'ouverture de la piscine et des spectacles de l'été et bien d'autres actions prises en charge quotidiennement, avec une très grande compétence, par les différents services dirigés par Claire Ducard, notre nouvelle Directrice Générale des Services.

Comme vous pouvez vous en douter nous n'avons pas chômé. Merci à tout le personnel communal pour sa présence efficace durant cette période pleine d'incertitudes.

Cette expérience démontre, s'il en était besoin,

de la pertinence de l'échelon communal, l'État s'en aperçoit par les temps difficiles que nous traversons.

La Commune c'est la réactivité, la proximité et le creuset de la démocratie. Sachons faire confiance aux élus locaux, aux initiatives citoyennes, à l'esprit de responsabilité.

L'intelligence est collective et collégiale, nous nous enrichissons de nos différences.

C'est donc dans un esprit d'ouverture, de tolérance et d'écoute que nous allons travailler au profit de l'intérêt général de la Commune et de ses habitants, pour un village vivant et solidaire.

Faites-nous confiance pour faire valoir les atouts et représenter les intérêts de la Commune dans les instances intercommunales.

Je compte sur vous pour participer aux commissions inter-communales afin d'enrichir nos réflexions.

Soyez sûrs de notre détermination pour mettre en œuvre notre projet dans le respect de chacun et la préservation du vivre ensemble.

Christian BELLOT



LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal de Saint-Saturnin-lès-Apt est composé de vingt-deux conseillers et conseillères, quatorze ont été nouvellement élus. Six adjoints ont été élus : Yves Marceau, Sophie Jacques, Albert Bellot, Sophie Delaye, Jacques Huissoud, Sandrine Isson.

La répartition géographique des conseillers est indiquée sur la carte ci-dessus (croix rouges) : sept d'entre eux habitent dans le village ou dans un périmètre proche, les autres se répartissent dans différents hameaux.

LES NOUVEAUX CONSEILLERS



Sébastien Borel : originaire des Alpes de Haute-Provence, il est installé à Apt, depuis 1999, pour son activité de commercial automobile ; il habite à Saint-Saturnin depuis presque quinze ans. Attaché à la qualité de vie et au vivre ensemble, il a eu envie de s'investir pour préserver et, pourquoi pas, améliorer tout ce qui fait l'attrait de notre commune : ses commerces, services publics et lien social.



Johan Courtois : né en Bourgogne, il a emménagé à Saint-Saturnin il y a dix ans. Il a fait sa scolarité à Charles de Gaulle à Apt puis étudié le droit à l'Université d'Avignon. Enfin, aujourd'hui, il s'est dirigé vers un secteur totalement différent : il est assistant audioprothésiste. Âgé de 22 ans, il est passionné par les langues et par la politique d'où son envie de s'investir dans sa commune.



Cécile Cru-Markovitch : née à Paris en 1973, où elle a grandi et fait des études d'histoire. Après 10 ans d'expérience dans l'audiovisuel, elle s'installe dans la commune en 2003, reprend ses études et devient professeure des écoles en 2009, métier qu'elle exerce à Apt depuis 2012. Passionnée par la vie publique et le bien commun, sensible aux questions sociales, environnementales et éducatives, c'est avec un grand enthousiasme qu'elle participe à cette nouvelle aventure.



Jean-Pierre Darnaud : entré dans le civil comme opérateur d'informatique en 1972 dans une mutuelle de santé pendant 4 ans. Après un service militaire dans le Génie, carrière de

sous-officier dans la gendarmerie de 1978 à 2010. Pendant 3 années conducteur de bus à Transdev sud-est à Apt et enfin conducteur du bus scolaire de la commune de Saint-Saturnin-lès-Apt, pendant 5 ans. Retraité. Il désire s'investir dans les commissions Voirie-bâtiments, Urbanisme et Sport et la commission communale de sécurité.



Cécile Désiré : passe ses vacances plusieurs années à Saint-Saturnin avant de s'y installer. Elle œuvre dans la veille économique avant de créer son projet d'accompagnement : après 12 ans d'expérience et de formations pointues en coaching, yoga et méditation, elle écrit un manuel éducatif et pédagogique. Elle aime la course à pied et le vélo. Elle a à cœur le développement durable, la communication et le patrimoine local.



Sandrine Isson : originaire de Saint-Saturnin-lès-Apt. Mariée et mère de 2 enfants. Après avoir suivi des études d'infirmière puéricultrice qui l'ont conduite à être directrice du service Petite enfance à la Communauté de Communes du pays d'Apt Luberon, elle est depuis 5 ans, professeur des écoles. Elle souhaite s'investir dans les commissions de la vie associative et sportive ainsi que dans le plan communal de sauvegarde.



Bernard Mazoyer : fils de paysans auvergnats. Marié, deux enfants. Instituteur public en milieu rural, détaché à la Ligue de l'enseignement puis enseignant spécialisé auprès des élèves en difficulté. Il y a six ans, il s'installe à Saint-Saturnin. Il souhaite poursuivre son engagement au service de l'Éducation Populaire (services publics, école, vie associative, aménagement du territoire). Il entend partager des valeurs écologiques et sociales dans la perspective d'un développement soutenable en lien étroit avec notre environnement et ses habitants.



Benjamin Meunier : 43 ans, marié, 2 filles, habite Saint-Saturnin depuis 2013. Bachelier en Agronomie, spécialité "Sylviculture et Environnement". Il a été écogarde, économiste-intendant dans un établissement scolaire, chargé de mission Aménagement du territoire pour une Intercommunale de développement économique. Actuellement VRP, responsable de secteur Vaucluse-Drôme, pour une société d'outillage de chantier. Les questions environnementales lui tiennent à cœur. Il sera attentif au développement économique et touristique de la commune, dans une optique de développement durable.



Pierre Moriaux : Originaire de Lille, il a fait sa carrière dans la Grande Distribution Bricolage puis comme consultant spécialisé "Commerce". Après une carrière très active, il recherche une commune authentique pour s'y installer avec son épouse Sophie, infirmière libérale. Passionné d'art contemporain, golf, tennis, aviation. Il a proposé son expérience au sein du Conseil municipal pour partager la vie de la commune.



Christelle Janody : née Bellot, a 37 ans. Coiffeuse à domicile depuis 13 ans. Elle a deux garçons : Louis, 12 ans, qui est en 6e à Jeanne d'Arc et Gabin, 7 ans, qui est en CP à la Tuilière. Sa famille est sur la commune de Saint-Saturnin depuis 8 ans. Elle a participé à plusieurs associations (APE de la Tuilière, du village, cantine). Elle a rejoint les commissions Voirie-Bâtiments, Urbanisme, Affaires scolaires-Jeunesse.



Gilles Landrieu : ayant travaillé depuis vingt-cinq ans sur la biodiversité (Parcs nationaux, Agence française pour la biodiversité), il a fait partie en 2018 et 2019 de la délégation du Gouvernement français aux assemblées plénières de l'IPBES, institution de l'ONU en charge de la biodiversité. Récemment retraité, il donne des conférences sur la biodiversité. Il souhaite apporter sa contribution aux actions du Conseil municipal visant le développement durable.



Odile Prat : née dans le Sud-Ouest, a fait des études de Psychologie et d'Éducatrice. Tombée amoureuse de la région puis d'un Saturninois, elle s'y marie et a 3 enfants. Elle a participé au projet communal d'accueil pour les tout-petits « Les Pitchounets ». Maintenant directrice-adjointe de la crèche d'Amélie. Elle veut s'investir dans les projets qui favoriseront le « bien-vivre ensemble » (discussions publiques, logements intergénérationnels), donner du temps pour la vie municipale au quotidien (organisation d'événements, vie associative).



Marc Richardot : a grandi et étudié du côté de Montpellier, avant de perfectionner son anglais dans plusieurs pays du monde. Il est professeur d'anglais depuis 33 ans (à Apt depuis 1998). Il aime les langues, les voyages, mais aussi le football, la musique et la vie associative. Au conseil municipal, il compte s'investir dans les domaines de la culture, de la communication et du sport pour apporter un peu de son expérience de passionné mais aussi d'enseignant.



Marina Rochette-Augier : née à Châteaurenard, issue d'une famille paysanne. Après un bac Techniques administratives, elle est secrétaire comptable. Elle s'installe à Saint-Saturnin avec son mari Patrick Augier, travaille avec lui en agriculture biologique. Elle a fait partie de plusieurs associations (crèche, APE, cantine scolaire) Elle est maintenant à l'APE du lycée et à l'école de cirque Ska Barré, et s'impliquera dans la commission Jeunesse. Elle fait aussi partie des commissions Culture, Développement durable, Agriculture, Tourisme-commerce-artisanat.

CONSEILLERS RÉÉLUS



Yves Marceau : conseiller municipal depuis 6 ans en charge des commissions Personnel, Finances et Tourisme. Élu premier vice-président du SIRTOM. Depuis les dernières élections, premier adjoint au maire, en charge du personnel, des finances, de la gestion générale de la commune ainsi que de l'urbanisme.



Sophie Jacques : née en 1953 à Paris. Mariée, 3 enfants. Retraitée de la fonction publique territoriale. En charge des Affaires sociales et élue au C.A. de l'Ehpad. Avec le Kiosque citoyen de la médiathèque, mise en place des activités pour les + de 60 ans. Avec le CCAS, actions de soutien aux plus fragiles qui en font la demande. À nouveau adjointe à la Vie sociale.



Albert Bellot : adjoint au maire, responsable de la commission Voirie dans le mandat précédent, il est à nouveau adjoint, responsable de la commission Technique-Travaux-Voirie-Bâtiments. Il fait partie des commissions Cadre de vie-hameaux et Urbanisme, commission nationale de sécurité et appel d'offres.



Sophie Delaye : mariée, mère de deux enfants. Chargée d'administration dans un théâtre subventionné à Apt. Conseillère municipale depuis 2014, elle a été nommée adjointe aux Affaires scolaires et à la jeunesse. Elle a aussi le grand plaisir de remettre en activité la commission Développement Durable.



Jacques Huissoud : marié, deux enfants, photographe de profession. Conseiller sortant, il est aujourd'hui adjoint à la Culture, au Patrimoine et à la Communication.



Patricia Baillard : 66 ans. Ancienne sportive de haut niveau, gérante de société, consultante en Ressources humaines. En charge de la commission Jeunesse et Sport lors du précédent mandat. Conseillère communautaire.



Gisèle Magne : chargée des associations lors du précédent mandat. Vice-présidente du Parc Naturel Régional du Luberon. Intéressée par l'environnement et sa protection ainsi qu'à la place de notre village au sein du Parc.



Fanny Toulemonde-Nicolas : adjointe à la Culture et à la Communication lors du précédent mandat, elle restera fidèle à ces commissions et s'investira aussi dans les commissions Développement durable et Voirie-Travaux-Bâtiments.

LES COMMISSIONS MUNICIPALES

Les commissions communales sont des commissions d'instruction des affaires de la commune. La formation de commissions n'est pas obligatoire, elle s'effectue en fonction de la spécialité ou de la complexité des affaires à traiter par le Conseil municipal. Une commission peut être formée en cours de mandat. Les membres sont des élus mais aussi des personnes extérieures au Conseil qui désirent s'engager et participer de plus près à la vie de la commune. Les commissions se réunissent chaque fois que nécessaire, sans qu'il y ait un minimum de réunions imposé. Les commissions sont des lieux de recherche et de création, elles n'ont pas de pouvoir de décision. Leurs préconisations sont soumises au Conseil Municipal qui est libre de les suivre ou non.

FINANCES-PERSONNEL-GESTION GÉNÉRALE

Responsable : Yves MARCEAU
Membres : Christian BELLOT, Sophie JACQUES, Sophie DELAYE, Patricia BAILLARD, Bernard MAZOYER

TECHNIQUE-TRAVAUX-VOIRIE-BÂTIMENTS

Responsable : Albert BELLOT
Membres : Christian BELLOT, Sophie JACQUES, Jean-Pierre DARNAUD, Christelle JANODY, Sophie JACQUES, Bernard MAZOYER, Fanny TOULEMONDE-NICOLAS

CADRE DE VIE-HAMEAUX

Responsable : Christian BELLOT
Membres : Albert BELLOT, Sophie JACQUES, Johan COURTOIS, Jean-Pierre DARNAUD, Bernard MAZOYER

URBANISME

Responsable : Christian BELLOT
Membres : Yves MARCEAU, Albert BELLOT, Patricia BAILLARD, Jean-Pierre DARNAUD, Cécile DÉSIRÉ, Christelle JANODY, Bernard MAZOYER, Benjamin MEUNIER, Pierre MORIAUX

VIE SOCIALE-LOGEMENT

Responsable : Sophie JACQUES
Membres : Sandrine ISSON, Patricia BAILLARD, Sébastien BOREL, Cécile CRU-MARKOVITCH, Bernard MAZOYER

VIE ASSOCIATIVE-JUMELAGE-ÉCHANGE

Responsable : Sandrine ISSON
Membres : Patricia BAILLARD, Bernard MAZOYER, Marc RICHARDOT

CULTURE-PATRIMOINE

Responsable : Jacques HUISSOUD
Membres : Johan COURTOIS, Gisèle MAGNE, Bernard MAZOYER, Odile PRAT, Marc RICHARDOT, Marina ROCHETTE-AUGIER, Fanny TOULEMONDE-NICOLAS

COMMUNICATION

Responsable : Jacques HUISSOUD
Membres : Patricia BAILLARD, Sébastien BOREL, Cécile DÉSIRÉ, Bernard MAZOYER, Benjamin MEUNIER, Marc RICHARDOT, Fanny TOULEMONDE-NICOLAS

TOURISME-COMMERCE-ARTISANAT-ÉCONOMIE

Responsable : Pierre MORIAUX
Membres : Yves MARCEAU, Sophie JACQUES, Jacques HUISSOUD, Patricia BAILLARD, Sébastien BOREL, Cécile DÉSIRÉ, Bernard MAZOYER, Marc RICHARDOT, Marina ROCHETTE-AUGIER

AFFAIRES SCOLAIRES-JEUNESSE

Responsable : Sophie DELAYE
Membres : Patricia BAILLARD, Cécile CRU-MARKOVITCH, Christelle JANODY, Bernard MAZOYER, Odile PRAT, Marc RICHARDOT, Marina ROCHETTE-AUGIER

SPORT

Responsable : Sandrine ISSON
Membres : Patricia BAILLARD, Jean-Pierre DARNAUD, Bernard MAZOYER, Pierre MORIAUX, Marc RICHARDOT

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Responsable : Sophie DELAYE
Membres : Cécile DÉSIRÉ, Cécile CRU-MARKOVITCH, Gilles LANDRIEU
Gisèle MAGNE, Bernard MAZOYER, Benjamin

MEUNIER, Marina ROCHETTE-AUGIER, Fanny TOULEMONDE-NICOLAS

COMMISSION COMMUNALE DE SÉCURITÉ

Responsable : Christian BELLOT
Membres : Albert BELLOT, Sandrine ISSON, Jean-Pierre DARNAUD, Cécile DÉSIRÉ

APPEL D'OFFRES

Président : Christian BELLOT
Membres titulaires : Albert BELLOT, Yves MARCEAU,

Sophie JACQUES
Membres suppléants : Patricia BAILLARD, Benjamin MEUNIER, Pierre MORIAUX

COMMISSION AGRICOLE

Christian BELLOT, Marina ROCHETTE-AUGIER

COMMISSION CONTRÔLE LISTE ÉLECTORALE

Christian BELLOT, Sandrine ISSON

La mairie de Saint-Saturnin est représentée, par ses élus, dans différents organismes, syndicats et associations. En voici la liste.

ORGANISMES EXTÉRIEURS AU CONSEIL MUNICIPAL

CCAS

Président : Christian BELLOT, maire,
4 Membres élus : Sophie JACQUES, Patricia BAILLARD, Bernard MAZOYER, Marc RICHARDOT,
4 Membres nommés par arrêté : Marie-Thérèse BOUVIER, Serge MAMBERT, Renée TESTANIÈRE, Françoise TOURNEL

C.N.A.S

Déléguée élue : Sophie JACQUES

CONSEIL ADMINISTRATION MAISON DE RETRAITE

Sophie JACQUES, Sébastien BOREL, Odile PRAT

CONSEIL VIE SOCIALE DE LA MAISON DE RETRAITE

Sophie JACQUES

CONSEIL ÉCOLE EMPEREUR

Titulaires : Sophie DELAYE, Odile PRAT
Suppléants : Christelle JANODY, Bernard MAZOYER

CONSEIL ÉCOLE TUILIÈRE

Titulaires : Sophie DELAYE, Christelle JANODY
Suppléantes : Odile PRAT, Marina ROCHETTE-AUGIER

DÉFENSE

Correspondant : Jean-Pierre DARNAUD

MISSION LOCALE

Correspondante : Patricia BAILLARD

ASSOCIATIONS

COMITÉ DES FÊTES

Titulaire : Jacques HUISSOUD
Suppléante : Fanny TOULEMONDE-NICOLAS

RESTAURATION SCOLAIRE

Titulaire : Marina ROCHETTE-AUGIER

Suppléant : Bernard MAZOYER

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Correspondant : Jean-Pierre DARNAUD

ASSOCIATION EMALA

Bernard MAZOYER

ASSOCIATION APT INITIATIVE

Patricia BAILLARD

ASSOCIATION PRES'ÂGE - CLIC

Titulaire : Sophie JACQUES

Suppléante : Cécile DÉSIRÉ

DÉLÉGATIONS

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Christian BELLOT, Yves MARCEAU,

Sandrine ISSON, Patricia BAILLARD

COMMISSION ÉVALUATION CHARGES

TRANSFÉRÉES CCPAL

Titulaire : Christian BELLOT

Suppléant : Yves MARCEAU

SCOT

Titulaire : Christian BELLOT

COMITÉ SYNDICAL DU SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE VALORISATION FORESTIÈRE

Titulaire : Gilles LANDRIEU

Suppléant : Benjamin MEUNIER

SYNDICAT ÉLECTRIFICATION VAUCLUSIEN

Titulaire : Albert BELLOT

Suppléant : Christian BELLOT

SIRTOM

Titulaire : Yves MARCEAU

Suppléante : Cécile CRU-MARKOVITCH

SYNDICAT INTERCOMMUNAL RIVIÈRE

CAVALON COULON / Transfert

Intercommunautaire transfert GEMAPI

Titulaire : Benjamin MEUNIER

SYNDICAT DES EAUX DURANCE VENTOUX

Cécile DÉSIRÉ, Bernard MAZOYER

NATURA 2000

Titulaire : Benjamin MEUNIER

COMITÉ SYNDICAL MIXTE DU PARC NATUREL LUBERON

Titulaire : Gisèle MAGNE

Suppléant : Gilles LANDRIEU

COMMISSION RÉSERVE GÉOLOGIQUE

Parc Naturel Régional du Luberon

Gilles LANDRIEU

LA PAROLE AUX DEUX ÉLUS DE LA LISTE ADVERSE

"Notre intégration au sein de l'équipe municipale de Monsieur le Maire s'est faite tout naturellement. Malgré que nous ayons pu nous affronter sur le terrain des idées politiques, nous avons su mettre nos différences de côté afin d'œuvrer ensemble pour l'avenir de notre village et de ses habitants. Nous aurons certes des désaccords au cours des six prochaines années mais cela ne doit en aucun cas être

un frein à notre travail commun. Christelle et moi-même avons par ailleurs pris la décision de faire le premier pas vers cette "coopération" en donnant notre confiance à Monsieur le Maire Christian Bellot. Par conséquent, puisse notre action s'avérer fructueuse ainsi que dans l'intérêt des Saturninois."

Johan COURTOIS

Christelle BELLOT

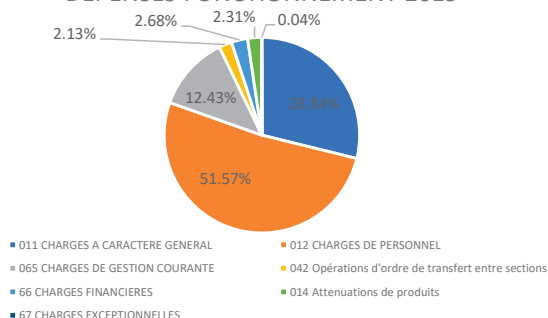
COMPTE ADMINISTRATIF

Le Conseil municipal du 9 mars 2020 a approuvé le budget 2019.

La commune n'est pas endettée, l'encours de la dette diminue de manière constante.

Pour l'année 2020, compte tenu de la réforme de la fiscalité locale, il n'y a pas de vote de taux de la taxe d'habitation. À compter de 2023 la taxe d'habitation «TH» pour les résidences principales devrait être définitivement supprimée, seule subsisterait la taxe d'habitation pour les résidences secondaires renommée «THRS ». Malgré l'augmentation des bases en 2020 de 1.2 % environ, les taux communaux de la taxe du foncier bâti et du non bâti restent inchangés soit 9.95 TFB et 47.07 TFNB. Ils sont en-dessous du niveau départemental soit 23.08 TFB et 55.78 TFNB (taux moyens communaux en 2019). La situation de la commune reste optimale.

DEPENSES FONCTIONNEMENT 2019



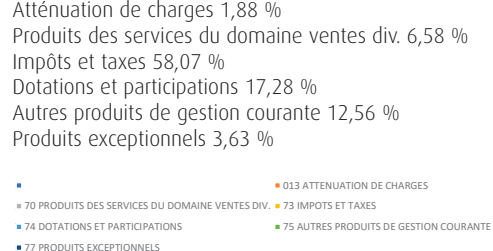
TOTAL DES DÉPENSES 2 015 735,14 €

Charges à caractère général 28,84 %
Charges de personnel 51,57 %
Charges de gestion courante 12,43 %
Opérations d'ordre de transfert entre sections 2,13 %
Charges financières 2,68 %
Atténuations de produits 2,31 %
Charges exceptionnelles 0,04 %

TOTAL DES RECETTES 2 305 278,84 €

Atténuation de charges 1,88 %
Produits des services du domaine ventes div. 6,58 %
Impôts et taxes 58,07 %
Dotations et participations 17,28 %
Autres produits de gestion courante 12,56 %
Produits exceptionnels 3,63 %

RECETTES FONCTIONNEMENT BUDGET 2019



DÉCHETS VERTS : MAINTENANT C'EST FACILE

Comme nous l'avions annoncé dans notre programme électoral, une station a été ouverte sur un terrain communal où chaque Saturninois peut apporter ses déchets verts. Ils y seront broyés et compostés. Elle est réservée aux habitants de la commune et n'est pas accessible aux professionnels. Elle est située chemin de la Croix de la lave, juste avant le terrain de foot en venant du village (en face des tennis et du pumtrack). Vous pouvez vous y rendre le lundi et le jeudi de 14h à 16h. Un agent des services techniques vous y accueillera.



LA PISCINE SERA OUVERTE DU 6 JUILLET AU 23 AOÛT !

Très rapidement après le déconfinement, il a fallu prendre cette décision : ouvre-t-on la piscine cette année ou pas ? La question a été décortiquée, explorée sous toutes ses faces. Il fallait anticiper car l'ouverture d'une piscine d'une telle importance demande énormément de travail préparatoire. Et le « oui » a prévalu. Notre piscine sera donc ouverte du 6 juillet au 23 août, en respectant, bien sûr, toutes les exigences sanitaires. Nous comptons sur vous tous qui viendrez pour les respecter scrupuleusement.

Ainsi :

•Trois agents municipaux assureront le nettoyage, l'application des gels barrières et l'accueil (un agent de plus que les autres étés).

•Deux maîtres-nageurs sauveteurs assureront la surveillance et la sécurité.

•Une personne assurera l'entretien

De plus :

•En raison des mesures sanitaires, le nombre d'entrées simultanées sera limité. Vous pourrez venir soit le matin de 10h à 14h15, soit l'après-midi de 14h45 à 19h.

•Les groupes pourront être accueillis pour une durée de 2 heures et pour un nombre maximal de 10 personnes.

•Il y aura une entrée et une sortie distinctes. À l'entrée un bracelet sera remis et devra être rendu à la sortie. Toute sortie sera définitive.

•Une traçabilité des entrées sera mise en place – un registre à remplir à la mairie.

•Les casiers seront condamnés.

•Dans le grand bassin, il n'y aura pas le plongeur. Deux lignes d'eau seront installées pour permettre la délimitation d'espaces nageurs et baigneurs.

Sandrine Issou

Les horaires :

- 10h - 14h15
- 14h15 - 14h45 interruption pour mesures sanitaires
- 14h45 - 19h

Les tarifs d'entrée :

- Enfant - de 16 ans : 1,60 euros
- Adulte : 3,30 euros
- Carte de 10 entrées : Enfant - de 16 ans : 12,80 euros / Adultes : 26,40 euros

Renseignements: 04.90.75.43.12

LE BILLET DU GARDE CHAMPÊTRE

Sortie de confinement



Bonjour à tous

Je souhaite remercier Monsieur Le Maire d'avoir maintenu le marché ouvert. Et, fin mars, d'avoir demandé et obtenu une dérogation à la préfecture pour que le marché alimentaire puisse se tenir tous les mardis, durant le confinement.

« Confinés » de Saint-Saturnin et d'ailleurs, vous avez été nombreux à venir faire vos achats alimentaires au village, notamment au marché. Merci à vous aussi, tout n'a pas été toujours évident et facile mais, dans l'ensemble, vous avez respecté les mesures de distanciation, d'hygiène et de précaution nécessaires au bon déroulement du marché.

J'en veux pour preuve le marché, « notre » marché hebdomadaire n'a pas été suspendu. Vous avez su être patients, parce que certains mardis les files d'attente étaient bien longues.

Grand, grand, MERCI tout particulièrement

aux commerçants présents tout au long du confinement. Et là je veux parler de tous les commerçants alimentaires « les sédentaires » qui animent notre village tout au long de l'année et les « non-sédentaires » qui viennent les mardis avec diverses marchandises. Grâce à vous tous, le village de Saint-Saturnin-lès-Apt a gardé un petit peu de vie.

La gestion du marché n'est pas toujours chose facile mais là, durant cette période plus qu'étrange, je vous le dis sincèrement c'était mon rendez-vous préféré. Nous sommes sortis de confinement, avec masques, gel, gants, distances mais pas sortis d'affaire pour autant, le virus est encore bien présent partout.

Restons prudents pour le bien de tous.

Je vous souhaite un bel été

Pascale Simon



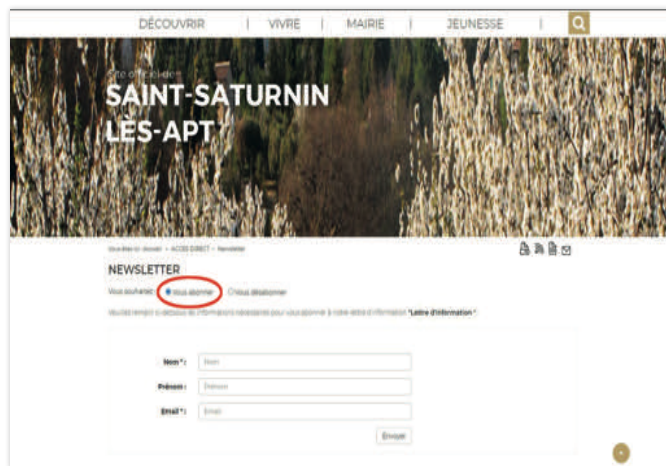
FLASH INFO SAINT-SATURNIN LÈS-APT
 La médiathèque est à proximité du puits, les Lundi, Mercredi et Vendredi de 14h à 18h et les Mardi et Jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
 Dans le respect de tous vos mandats de porter un masque, et de respecter les gestes barrières.



RECEVOIR CHAQUE MOIS, PAR MAIL, LES INFOS DE SAINT-SATURNIN

Vous aviez l'habitude de recevoir, par mail, la Vie locale à Saint-Saturnin. Nous devons, maintenant, pour vous informer, avoir votre autorisation. En suivant le processus ci-contre, vous pourrez continuer à la trouver, chaque mois, dans votre boîte mail.

Pour ce faire, il est impératif de passer par le site de la commune : www.saintsaturninlesapt.fr. Cliquez sur l'onglet Newsletter, un formulaire d'abonnement vous sera proposé, remplissez-le et envoyez-le. Par retour, vous recevrez, par mail, un lien qui vous permettra de confirmer votre choix et de recevoir la lettre d'information.



AVEC ZOU ! ON PEUT ALLER À APT ET EN REVENIR EN CAR

La ligne de car n°16, qui fait deux trajets quotidiens de Apt à Sault et trois de Sault à Apt passe par Saint-Saturnin.

Le car s'arrête au centre village, devant le parking de la maison de retraite (arrêt Avenue Jean Geoffroy) et sur la D943 (arrêt Moulin à huile) à 3 minutes d'intervalle.

Le ticket à l'unité est vendu 2,10 euros, le carnet de 10 tickets est vendu 16 euros.

Le transport de vélos est possible.

3 départs de Saint-Saturnin à Apt, du lundi au samedi.

Le matin à 7h23 (arrêt Jean Geoffroy) et 7h26 (arrêt Moulin à huile).

L'après-midi à 14h18 (arrêt Jean Geoffroy) et à 14h21 (arrêt Moulin à huile).

Le soir à 19h18 (arrêt Jean Geoffroy) et 19h31 (arrêt Moulin à huile).

2 départs d'Apt à Saint-Saturnin, du lundi au samedi

Le midi à 12h15 (arrêt Gare routière), 12h18 (arrêt La Bouquerie), 12h20 (arrêt Office de tourisme) et 12h25 (arrêt le Plan).

L'après-midi à 17h20 (arrêt Gare routière), 17h23 (arrêt La Bouquerie), 17h25 (arrêt Office de tourisme), 17h30 (arrêt le Plan).

STATIONNEMENT DANS LE VILLAGE : ZONE BLEUE

Les places de stationnement en zones bleues ont été instaurées pour favoriser l'accès de tous à tous les commerces, au centre du village.

La durée de stationnement sur ces places est fixée à une demi-heure : elles ne doivent pas être occupées plus longtemps. Nous vous demandons expressément d'apposer votre disque sur le pare-brise avant de quitter votre voiture et de respecter le temps de stationnement. Ces places ne doivent pas être utilisées à la journée par ceux qui habitent ou travaillent dans le quartier réglementé. Merci de votre compréhension.

Le Maire, Christian Bellot

DÉPARTS ET ARRIVÉES

Un jour sonne l'heure du départ à la retraite. On a transmis ce qu'on a appris à de plus jeunes que soi, on part en espérant se retrouver pour d'autres moments à vivre ensemble.

Merci à Chantal, Bruno, Sylvie, Violette et Joëlle pour le travail que vous avez effectué, pour ce que vous avez donné à la mairie, aux administrés, aux enfants de la commune. À bientôt, c'est sûr !



Chantal Ribert, Directrice Générale des Services depuis 1984.



Bruno Curel, agent de maîtrise aux services techniques depuis 1989



Sylvie Cherrier, agent administratif et État civil depuis 1991



Violette Gaud, agent d'entretien à l'école et à la médiathèque depuis 2012



Joëlle Garcia, garderie scolaire et agent recenseur depuis janvier 2015

Et pour remplacer ceux qui sont partis, d'autres visages apparaissent. Des personnalités qu'on apprend à connaître, des idées nouvelles à partager. Il faut le dire, nous sommes vraiment heureux de travailler avec Claire, Stéphanie B. et Stéphanie D. Qu'elles soient remerciées pour leur engagement dans la direction administrative et le secrétariat de la mairie.

Bienvenue à toutes les trois !



Claire Ducard, âgée de 49 ans, a rejoint la mairie de Saint-Saturnin au poste de Directrice Générale des Services. Elle a une expérience de 10 ans dans le secteur privé, puis de 18 ans dans la fonction publique territoriale, au profit d'une communauté de Communes puis comme DGS dans différentes communes de la Marne et de la Gironde.

Stéphanie Boccheciampe est arrivée en mai 2019 au poste créé de Comptable et Gestionnaire de paies. Elle a 45 ans, a travaillé pendant 25 ans comme adjointe de magasins, et comptable.

Stéphanie Dalmasso effectue des remplacements dans notre mairie depuis mai 2019 et, depuis janvier 2020, elle est recrutée au poste de secrétariat et État Civil. Elle a 32 ans, a travaillé pendant 12 ans en tant que secrétaire dans une entreprise de maçonnerie.

LE CORONAVIRUS...

Dès le mardi 17 mars, premier jour du confinement, il y a eu une prise de conscience des membres de l'ancien et du nouveau Conseil Municipal. C'était évident qu'il fallait agir vite envers les personnes isolées et fragiles résidant dans la commune. Un appel au bénévolat, via un numéro de portable dédié, a été lancé et une « chaîne solidaire » a été mise en place. Des signalements de personnes seules, fragiles et isolées ont été enregistrés par le secrétariat. Environ une trentaine de personnes ont répondu spontanément pour proposer leurs services auprès des personnes isolées. Environ une cinquantaine de personnes ont ainsi été appelées et assistées pour des courses de première nécessité pendant toute la durée du confinement. Chaque personne a pu être dotée de masques, remis par les bénévoles. Cette action a été très appréciée et a permis de tisser des liens entre les bénévoles et les personnes isolées.

LES MASQUES ! ON EN REPARLE...

Un don conséquent de la Fondation Jean-Paul Blanchère a permis de constituer un stock de masques jetables, de gel hydroalcoolique et de petit matériel (thermomètres, gants etc.) pour les soignants de la commune qui en manquaient au tout début du confinement, ainsi que pour les personnels communaux qui ont continué à travailler pendant tout le confinement.

Quatre bénévoles, Monique, Line, Irène et Michèle ont mis leurs talents de couturières au service de la commune en confectionnant des masques en tissu, et grâce à des dons de tissus et d'élastique, c'est plus de 300 masques qui ont pu être distribués aux habitants de plus de 60 ans qui en avaient fait la demande auprès du secrétariat de la mairie.

Selon le désir des couturières les dons récoltés au cours de cette opération (470 euros) permettront d'offrir un spectacle, dès que ce sera possible aux résidents de l'EHPAD Jehan Ripert.



ACTIONS DIVERSES...

Un don (300 euros) a été adressé à l'association des Restos du Cœur d'Apt qui ont eu à faire face à un manque de denrées pour les bénéficiaires.

Des viennoiseries ont été livrées à l'EHPAD Jehan Ripert pour les résidents et les personnels, petite contribution afin de manifester notre soutien à l'ensemble du personnel qui a fait preuve d'efficacité et de professionnalisme, en effet aucun cas de Covid 19 n'a été signalé !

Pour en finir avec ce confinement...

Le Conseil municipal tient à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui, de près ou de loin, ont su adoucir par leurs actes de bienveillance, la douceur de leurs mots et leur gentillesse la dureté de cette période de confinement.

N'oublions pas les infirmières, infirmiers, aides-soignants et aides à domicile qui ont assisté au quotidien ceux qui en avaient le plus besoin !

ET LA VIE REPREND DOUCEMENT...

Petit rappel : les personnes seules, isolées peuvent si elles le souhaitent être inscrites sur le fichier dit de « Canicule ». Il suffit d'appeler la mairie qui prendra votre nom et vos coordonnées. Vous serez ainsi appelés en cas de fortes chaleurs durant la période estivale.

Et n'oubliez surtout pas de respecter les « gestes barrières » et de vous protéger !

VIE SOCIALE

Le bus intercommunal itinérant des services publics est en service depuis le début du mois de juin. Il stationnera les 2e et 4e vendredi de chaque mois place Gambetta. Vous pourrez ainsi accéder aux informations et aux services dont vous avez besoin. N'hésitez pas à prendre contact ! (Affiche ci-contre)

Les permanences du Clic Présage ont repris au Kiosque citoyen de la médiathèque pour toutes les démarches d'aides à domicile et d'aides à la personne (2e mardi du mois).

L'accueil des nouveaux arrivants aura lieu le samedi 7 novembre à partir de 10h à la salle des fêtes. Cet événement a lieu tous les 2 ans en alternance avec la fête des associations. La présence des associations est bien sûr souhaitée lors de cette rencontre.

Sophie Jacques

Par La Communauté de communes
Pays d'Apt Luberon

Le Lien
Pays d'Apt Luberon

Le bus intercommunal itinérant de services publics

Vient à vous !

Accueil, écoute, conseils
L'assistance et l'accompagnement
aux démarches administratives
sont nos missions au quotidien
pour faciliter la vôtre !

Accueil
Démarches administratives
Emploi
Famille
Santé
Accès au droit
Outils numériques
Mise en relation

Le Lien est un service piloté et proposé par la Communauté de communes Pays d'Apt Luberon labellisé Espace France Services.

France services
PAYS D'APT LUBERON

LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Les jeunes conseillers devant le panneau qu'ils ont réalisé



FIN DE MANDAT POUR LE 5^E CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

C'est dans le jardin de la médiathèque Le Kiosque que les jeunes élus et l'équipe qui les a accompagnés pendant 2 années scolaires, se sont retrouvés pour un « goûter d'au revoir ». Ils ont participé à la vie de la commune et donné leur avis sur divers travaux concernant les enfants : école, choix des jeux dans l'aire créée dans la Plaine de Sylla (photo). On leur doit la réalisation du panneau posé devant la cour de l'école Empereur incitant les adultes à ne pas fumer à cet endroit pour la santé et le respect de tous (photo). À cause de l'épidémie, certains projets n'ont pas pu être réalisés : plantation d'arbres et ajout de corbeilles

à papier dans le village, balisage du chemin menant au pumptrack sans emprunter la route départementale... Sans oublier la soirée « AQUA ST SAT » qui devait clôturer ce mandat. Les fonds récoltés lors de cette manifestation auraient été versés à une association qui vient en aide aux enfants malades dans les hôpitaux de Marseille. Les élus du prochain conseil qui sera mis en place en début d'année scolaire, reprendront certainement les projets ébauchés par leurs prédécesseurs. Un grand merci à nos jeunes conseillers qui se sont dévoués pour leur commune avec beaucoup de sérieux et d'enthousiasme.

La commission Jeunesse - Renée Testanière



Ils ont choisi les jeux du Clos de la Plaine situé Plaine de Sylla

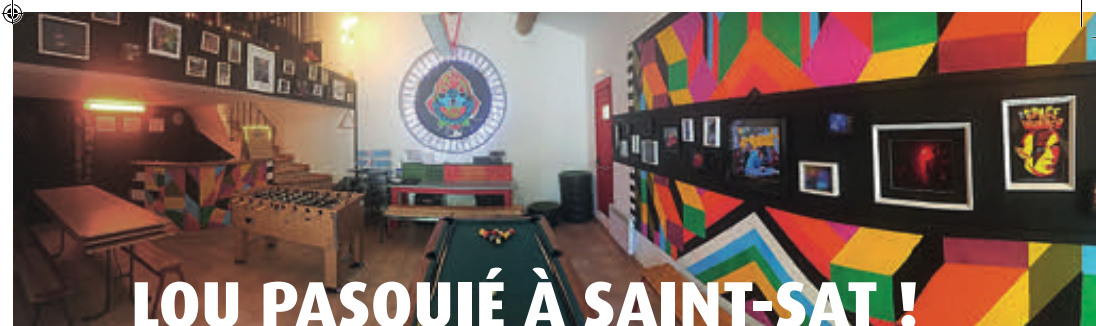


Dans le jardin de la médiathèque, lors de leur dernière réunion



PUMPTRACK

Seul et concentré, il profite d'un moment privilégié sur le pumptrack, chemin de la Croix de la lave à Saint-Saturnin. Cette réalisation attire des jeunes de tous âges, pros et amateurs !



LOU PASQUIÉ À SAINT-SAT !

Lou Pasquié, Centre Social & Culturel Intercommunal, œuvre depuis plus de trente ans dans le Pays d'Apt. De nombreux jeunes le connaissent, qui ont souvent assisté, dans les villages, à des concerts organisés « rien que pour eux ». Depuis plusieurs années, les élus de Saint-Saturnin souhaitent travailler avec la structure. Et c'est chose faite. Aux premiers jours du déconfinement, Gregory Clausse et son équipe sont venus investir la salle des jeunes qu'ils ont « relookée » à leur manière : dorénavant, ils en ont l'utilisation exclusive. Nous les avons rencontrés.



En cette après-midi du mois de juin, il y a de l'ambiance à la salle des jeunes. Dehors, par petits groupes, des jeunes filles discutent entre elles, jouent de la guitare, dessinent. À l'intérieur, opération décoration des murs, installation de canapé, nettoyage en profondeur. Le baby-foot est arrivé, le billard est attendu. Consigne de l'après-midi : trouver, ensemble, un nom pour ce nouveau lieu.

D'abord, un bref historique. Le Centre Social et Culturel Lou Pasquié a été créé en 1987, à Roussillon. Agréé par la Caisse d'Allocations Familiales il a pour objectif la mise en place de services et de projets conçus par les habitants, accompagnés de professionnels. Ses actions participatives en direction des familles, des seniors et surtout des jeunes ainsi que les divers ateliers qu'il a mis en place ont conquis un public fidèle. Et sa notoriété a grandi au fil des années, au point que son territoire d'intervention s'est étendu à la Communauté de Communes Pays d'Apt Luberon pour les actions enfance-jeunesse. Ses valeurs sont celles de tous les centres sociaux : respect de la dignité humaine, solidarité, démocratie.

Sophie Remusan en est, actuellement, la directrice.

L'animation jeunesse à Lou Pasquié, repose sur trois axes :

- **Les accueils** pour les 11-17 ans : à Goult et à Saint-Saturnin-lès-Apt les mercredis et samedis de 14 h à 18h, ainsi que le vendredi de 17h à 20h30.
- **Les vacances** : un programme varié de sorties à la journée ou en soirée et l'organisation de séjours à chaque période de vacances.
- **Le collectif** : les jeunes s'engagent toute l'année dans des actions socio-culturelles afin de dynamiser leur territoire et, par la même occasion, auto-financer un projet de voyage.

Cette année, une quarantaine de jeunes (venus de 17 villages de l'intercommunalité) de la classe de 4e à la terminale s'engagent au sein de cette aventure humaine.

Toute l'année, les jeunes, en compagnie de Greg (photo ci-contre), Simon et Audrey, endossent le rôle de véritables organisateurs de concerts sur l'intercommunalité ! Chaque année près de 3 000 personnes se rendent à leurs manifestations, dont l'intégralité des bénéfices récoltés, leur permet de financer des projets de voyages en « terres lointaines » (Maroc, Espagne, Slovaquie, Portugal...)

L'arrivée de Lou Pasquié ce sont vraiment de nouvelles propositions alléchantes pour les jeunes Saturninois : outre les rencontres et animations à la salle des jeunes, ils pourront s'inscrire pour des sorties à la journée ainsi que pour de courts séjours à la mer ou à la montagne pendant les petites vacances et si le cœur leur en dit, intégrer la fine équipe du collectif ! Certaines ont déjà franchi le cap.

Fanny Toulemonde

Inscriptions

Par téléphone : 04 90 05 71 04

Par mail : secretariat.cslp@gmail.com

Site internet : <https://loupasquie.wordpress.com>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/Centre-Social-Lou-Pasquié>



LA MÉDIATHÈQUE

Après une période inédite de confinement, la médiathèque a rouvert ses portes le 12 mai dernier. Merci à tous nos lecteurs d'avoir accepté les conditions sanitaires imposées à cette ouverture. Nous avons pu ainsi reprendre rapidement un service de prêt presque correct.

Sachez que tous les ouvrages rendus depuis le 12 mai sont mis en quatorzaine et désinfectés soigneusement avant leur retour sur les rayonnages.

Durant ces deux mois de confinement, nous avons mis en avant le service d'emprunt de livres numériques sur le portail du réseau des médiathèques du Calavon :

<http://ccp-apt-pom.c3rb.org/>.

Nous avons élargi l'offre qui vous propose aujourd'hui près de 90 titres.

Nous avons également dirigé nos lecteurs vers le service livre et lecture du département afin de profiter des nombreuses ressources numériques offertes (Jeunesse, cinéma, autoformation, presse...). Pour en profiter il suffit d'être inscrit à la médiathèque. <https://vivreconnectes.vaucluse.fr>

Les konf's ne reprendront que si nous avons l'autorisation des autorités de nous réunir enfin à l'étage de la médiathèque.

Nous espérons recevoir à nouveau les classes et les groupes à partir de septembre.

Marie-Line Lassée

Pour la réouverture de la médiathèque après le déconfinement, nous avons changé nos horaires. Ceux-ci resteront valables jusqu'au 31 août.

Lundi, mercredi et vendredi de 14h à 18h

Mardi et jeudi 9h à 12h et de 14h à 18h

NOUVEAU À LA MÉDIATHÈQUE

UNE GRAINOTHÈQUE À LA MÉDIATHÈQUE

À l'heure du développement durable, la médiathèque est sensible aux questions écologiques. Depuis toujours, elle s'inscrit dans une dynamique qui met en valeur la culture du développement durable à travers une approche globale des questions économiques, écologiques et sociales que celui-ci propose.

UNE GRAINOTHÈQUE, C'EST QUOI ?

Une grainothèque est un espace aménagé, ouvert à tous, où les usagers peuvent échanger des sachets de graines. Un accès libre basé sur le troc. Les graines acceptées sont celles qui ont été ressemées d'une année sur l'autre et/ou les graines bio. Les hybrides F1 sont refusées. La législation permet les échanges de semences entre particuliers et non professionnels, à titre gratuit uniquement.

Objectif : sensibiliser sur l'importance du maintien de la biodiversité cultivée et permettre à chaque usager d'agir concrètement à son niveau, de « faire sa part », en favorisant le partage des semences libres et locales.

La constitution d'une grainothèque est lente nous comptons donc sur vous pour l'enrichir. La diversité des plantes est très large dans notre région. Nous parions sur la réussite d'une grainothèque riche et variée.

Venez découvrir ce nouveau service le samedi 26 septembre à partir de 14h dans le jardin de la médiathèque.

De nombreuses animations seront proposées.

Un troc aux plantes sera mis en place. Nous invitons tous les amateurs qui désirent troquer des plantes en pot.

VENEZ RENDRE VISITE AUX JARDINS PARTAGÉS

ici, depuis le mois de mars les quelques automobilistes qui passaient sur la route de Gordes ont vu s'activer, en contrebas de cette route, des jardiniers plus ou moins novices. Dès l'autorisation officielle permettant aux jardins familiaux et partagés de fonctionner en respectant les consignes, nous avons vu arriver des plants, des semences, des outils et des bras pour redonner vie à la terre, pour sortir les pierres et incorporer du compost.



Rappelons que ce projet de jardins faisait partie du programme municipal précédent ; il avait pour objectif de créer un lieu convivial d'échanges et de rencontres intergénérationnelles. Différents des objectifs des jardins ouvriers permettant d'apporter des compléments alimentaires à des familles en difficulté, les jardins partagés de Saint-Saturnin s'intègrent plutôt dans une volonté de connaissance, d'échanges et de production individuelle de légumes, de fruits, de fleurs.



Les nains sont cachés dans le jardin par les enfants.

Des habitants de Saint-Saturnin se sont vite intéressés à ce projet, une association est née « Les Courtils du Moulin » et une participation active a permis de concrétiser ce projet malgré quelques difficultés, mais comme il nous est souvent rappelé : « Seul on va vite, en association on va loin ». Pour ces jardins, une participation européenne permet de réaliser des aménagements intéressants qui vont se finaliser dans les années 2020, 2021.

En passant, si vous voyez des jardiniers à l'œuvre, arrêtez-vous, visitez, informez-vous. Il y est prévu des temps de formation, d'échanges de graines, de rencontres.

Cette ouverture a permis aux créateurs de s'exprimer. Selon les emplacements, on passe de Versailles aux plantations rationnelles, du goutte à goutte aux tuyaux de couleurs, du bois aux bambous et de la pierre aux buttes.

Ça pousse, courgettes, tomates, salades, etc. sont entourées de fleurs et depuis quelques jours des petits nains sont apparus sur les feuilles, visiteurs curieux et voyageurs.

Gisèle Magne



La biodiversité, qu'es aquò ?

Le terme « biodiversité », qui remonte aux années 1980, est de plus en plus utilisé dans les médias pour parler de nature : il répond au besoin de prendre en compte l'avancée des connaissances scientifiques et de mettre l'accent sur l'appartenance et la dépendance de l'humain au monde vivant : en effet, la « nature » (ce qui est « de naissance »), décor de la vie humaine et matériau brut que l'Homme était supposé soumettre et adapter à ses besoins, s'opposait depuis toujours à la « culture » (ce qui a été transformé ou cultivé par l'homme).

La biodiversité, ou diversité biologique, désigne la variété et le foisonnement du vivant à tous les niveaux : entre les espèces, au sein de chaque espèce et dans les milieux naturels. Les éléments de biodiversité (comme l'arbuscule de mon jardin, la population de sangliers de la forêt de Saint-Saturnin, les différentes espèces de plantes ou d'animaux de Provence, les écosystèmes¹ du Luberon comme la chênaie, la garrigue ou la rivière Calavon) établissent entre eux des relations nombreuses et complexes faisant de la biodiversité « le tissu vivant de la planète » (Robert Barbault) : de même que le tissage et l'assemblage des fibres permettent de réaliser un vêtement doté de propriétés inédites bien utiles (se protéger du soleil ou du froid, valoriser son apparence...), de même le monde vivant constitue un ensemble nouveau doté de propriétés originales et au fonctionnement complexe.

Le monde vivant constitue une communauté fragile et rare, peut-être unique. Si on étalait tous les êtres vivants à la surface de la Terre avec un énorme rouleau compresseur, on n'obtiendrait qu'une fine pellicule de 5 mm. Il n'existe vraisemblablement de vie sur aucune autre planète du système solaire (il y en a peut-être eu sur mars, mais il y a plus de 4 milliards d'années), et l'exoplanète candidate la plus proche, Proxima centauri B, est distante de plus de 4 années-lumière !

L'unicité du vivant

Une chose étonnante est ce qu'on appelle l'unicité du vivant : tous les êtres vivants ont les mêmes constituants principaux (le carbone qui constitue par exemple 18% d'un être humain et l'eau), leurs protéines sont construites à partir des 20 mêmes acides aminés (parmi des centaines possibles), et ils utilisent le même code génétique ADN : la mécanique cellulaire d'un champignon comprend parfaitement ce qui est inscrit dans un ADN d'éléphant ou de baobab. Ces traits partagés constituent un argument solide de l'origine commune de tous les

êtres vivants au point que l'on a donné à cet ancêtre hypothétique le joli nom de LUCA (Last Universal Common Ancestor). Cette unicité du monde vivant a pour nous de nombreux avantages, dont la possibilité de nous nourrir de la matière d'autres espèces, mais aussi quelques inconvénients comme l'infection par une bactérie qui détourne notre fonctionnement biologique à son profit.



La diversité aux différents niveaux

La diversité des espèces est immense. Même si l'on a décrit à ce jour moins de 2 millions d'espèces vivantes eucaryotes² les scientifiques estiment qu'il en existe au moins 8 millions, sans même compter les bactéries et les archées³ et encore moins les virus qu'on hésite à considérer comme des êtres vivants car ils ne respirent pas, ne métabolisent rien, et ne peuvent se multiplier sans la machinerie cellulaire d'un être vivant.

La diversité intraspécifique (au sein d'une espèce) désigne la variabilité des individus et des populations au sein d'une espèce : parmi tous les plants de riz du monde (espèce *Oryza sativa*), on en trouve de toutes les tailles, de différentes couleurs, de différents arômes et parfums, plus ou moins résistants aux différentes maladies, aux attaques d'insectes, plus ou moins adaptés à la sécheresse, aux inondations, à certains sols salés... au point que depuis 7000 ans les habitants du sous-

continent indien en ont sélectionné plus de 110 000 variétés différentes adaptées aux différentes régions et répondant à des usages très divers.

Au sein de chaque écosystème, la communauté des êtres vivants appartenant aux différentes espèces (la biocénose) établie sur un substrat particulier (le biotope : rocher, eau, feuilles mortes...) dans un contexte climatique et chimique donné, tissent entre eux de nombreuses relations vitales, complexes et propres à l'écosystème. Par exemple, un renard capture un lapin pour s'en nourrir (c'est la prédation) ; une tique suce le sang d'un cerf ou d'un humain sur lequel elle s'est installée (c'est le parasitisme) ; un chien profite des restes de son maître (c'est le commensalisme) ; un bousier (sorte de scarabée) constitue une boule de crotte de mouton dans laquelle il pondra ses œufs qui s'en nourriront (c'est la décomposition-recyclage) ; un pic épeiche creuse dans un arbre pour sa nichée un trou qui sera utilisé ensuite par une chouette ou des chauves-souris (c'est du mutualisme), un champignon et une algue s'associent étroitement dans un lichen pour coloniser des rochers ou de vieux arbres (c'est une symbiose). C'est pourquoi les écosystèmes constituent eux-mêmes des assemblages originaux et divers : forêts, prairies, rivières et, plus loin de nous, banquise, fonds océaniques, mangroves, forêts tropicales, tourbières... Certains des êtres vivants de cette communauté vivante, en satisfaisant leurs propres besoins, assurent (involontairement) un certain nombre de fonctions essentielles au maintien de l'écosystème : les végétaux fabriquent par photosynthèse de la nourriture pour les herbivores (insectes, sangliers, cerfs, oiseaux... : c'est la production primaire) ; les abeilles et autres insectes fécondent les fleurs et permettent la production de fruits et de graines (c'est la pollinisation) ; les sangliers, les écureuils et les oiseaux disséminent les graines (c'est la dispersion qui permet aux végétaux immobiles de coloniser de nouveaux territoires) ; par sa prédation qui vise en priorité les individus les plus faibles (notamment les malades),

le faucon régule les maladies de ses proies ; en construisant des barrages, les castors créent de nouvelles zones humides (c'est une espèce dite « ingénieuse ») etc. Chacun joue son rôle, rien n'est perdu, tout est utilisé et il n'y a aucun déchet ! Bien plus, chaque être vivant d'une certaine taille, végétal ou animal, abrite sur sa peau, dans son système digestif ou dans ses racines, une multitude d'organismes microscopiques qui l'aident à digérer, à capter des ressources de nourriture ou à se protéger contre des microbes pathogènes et constitue donc avec ce microbiote un petit écosystème : un humain adulte héberge sur sa peau et dans ses intestins 3 à 5 kg de bactéries et de champignons de plus de 800 espèces différentes !

La généalogie du vivant

Certains d'entre nous se souviennent peut-être d'avoir vu dans leurs livres scolaires « l'arbre du vivant⁴ » qui montrait

comment les espèces dérivent les unes des autres, depuis les organismes les plus simples (constitués d'une seule cellule), vers le règne végétal et le règne animal, jusqu'à l'homme, placé tout en haut de l'arbre comme s'il était l'aboutissement de l'évolution. Cette conception est aujourd'hui complètement remise en cause par la génétique qui permet de comparer très finement le génome des espèces et donc leurs liens de parenté. L'arbre est remplacé par un buisson toujours foisonnant (l'évolution ne s'est pas arrêtée !), et à partir de notre ancêtre LUCA, porte 3 branches principales (les empires) : les microscopiques bactéries, les minuscules archées (découvertes dans des milieux très agressifs comme les sources chaudes du Yellowstone) et les eucaryotes. On se rend compte que les animaux et végétaux que nous connaissons ne sont qu'une petite partie de l'immense variété du vivant et que les différentes branches du vivant ont souvent échangé entre elles des innovations essentielles :

certain virus par exemple, passant d'une espèce à une autre, inscrivent dans le génome de l'une, des bouts de codes génétiques copiés dans celui de l'autre. Les cellules eucaryotes végétales ont même capturé des cyanobactéries⁵ qui avaient inventé la photosynthèse pour en faire les chloroplastes⁶ qui leur permettent de capturer par photosynthèse le gaz carbonique de l'atmosphère. La biodiversité peut être pour chacun de nous une source d'émerveillement. Si vous avez mis un distributeur de graines devant votre maison, avez-vous su reconnaître le pinson des arbres, le chardonneret et la sitelle ? Avez-vous observé au mois d'avril l'éclosion des premiers coquelicots ? Avez-vous entendu arriver les premières hirondelles et les magnifiques guépiers ? Avez-vous entendu chanter le rossignol et les grillons ?

Gilles Landrieu
... à suivre

1 Un écosystème est une unité écologique de base formée par le milieu (qu'on appelle le biotope : un rocher, une mare, une dune de sable, l'intérieur d'un intestin) et la communauté des organismes qui y vivent (la biocénose).

2 Les eucaryotes regroupent tous les êtres vivants constitués d'une ou plusieurs cellules (de 10 à 100 microns) dotées de noyaux protégeant les chromosomes (ADN). Les plantes et les animaux (dont les humains) sont des eucaryotes.

3 Les bactéries et les archées sont des êtres vivants microscopiques (1 à 10 microns) très simples constitués d'une seule cellule dépourvue de noyau. Leur génome est porté par un seul chromosome (ADN). Leurs caractéristiques génétiques, biochimiques et biologiques sont cependant si différentes qu'elles doivent être classées dans deux « empires » différents.

4 Cet arbre généalogique des espèces a été conçu en 1874 par Ernst Haeckel, un des fondateurs de l'écologie

5 Les cyanobactéries sont des bactéries qui ont développé la capacité de transformer l'énergie lumineuse du soleil en énergie chimique : la photosynthèse permet, en présence de lumière et d'eau, de capter le gaz carbonique de l'atmosphère et de le transformer en hydrates de carbone (sucres). Exemple : la spiruline.

6 Un chloroplaste est un organite (petit organe) de certaines cellules de végétaux (plantes, algues...) qui assure la photosynthèse.



Photo : Gilles Landrieu

«Fonder une association,
C'est accepter les différences
Pour cultiver les compétences
Sans esprit de compétition.»

LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

J'écris m'édite

La pandémie a contraint l'association "J'écris...J'm'édite" à annuler la lecture qui était prévue le 15 mai à la médiathèque "Le Kiosque", elle aura lieu normalement **le samedi 26 septembre à 20 heures**.

Mais avant, nous vous invitons à venir vous détendre à la soirée lecture de contes le **8 août** sur l'esplanade du moulin de Saint-Saturnin à partir de **21 heures**.

Notre 6e concours de nouvelles a remporté un vif succès, nous avons reçu 50 textes. La gagnante Marie Vallauray est suisse, eh oui notre concours est international ! Jean-Pierre Robelet (plus connu à Saint-Saturnin-lès-Apt sous le pseudonyme Jan) a plus d'un talent dans son sac ! En effet, à celui de la peinture il rajoute celui de l'écriture. Il participait pour la première fois au concours et a remporté le 3e Coup de cœur (photo). Bravo ! Quant à la catégorie BD, le premier prix revient à Cedric Dutertre qui avait déjà gagné l'an dernier et nous avait fait l'honneur de venir chercher son prix.

D'ailleurs nous avions prévu de remettre les prix de 2020 lors de

notre première dictée de printemps qui aurait dû avoir lieu le 17 mai, malheureusement nous avons dû l'annuler.

Notre 7e concours de nouvelles est ouvert. La nouvelle devra commencer par la phrase : "Le mail venait de tomber, c'était un bel après-midi de printemps" et il faudra insérer (en gras ou en italique) ces 5 mots : sycomore, fulgurance, frissonner, hétéroclite, va-nu-pieds.

Possibilité de raconter l'histoire sous la forme d'une Bande Dessinée. Clôture le 31 janvier 2021.

Règlement sur notre site : www.jecrismedite.fr. Pour nous joindre : jecrismedite@aol.fr

Remise des prix lors du salon de l'Autoédition le dimanche 25 avril 2021.

Si tout va bien, nous vous attendons pour notre dictée "hivernale" **le dimanche 22 novembre**, à la médiathèque "Le Kiosque" comme d'habitude à **14 h 30**.

Nous aimerions, également, organiser la "nuit de la lecture" proposée depuis 4 ans par le ministère de la Culture et qui a lieu en janvier. Nous vous en reparlerons.

La présidente, Marie-Ange Vaissière



BIKE CLUB DES MONTS DE VAUCLUSE

Les activités du Bike Club ont été mises en sommeil par l'épidémie de Covid19, et par conséquent, la plus importante organisation, la randonnée VTT qui était prévue le 7 juin a été annulée. Elle est reportée au 6 juin 2021. C'est malheureusement le cas de beaucoup d'autres manifestations.

Avec la levée du confinement, les sorties reprennent. Les personnes qui sont intéressées pour venir rouler avec le club, en VTT ou sur la route, peuvent consulter notre site <http://bikeclubvtt.fr/> et visualiser les horaires et lieu de départ des randonnées, qui sont mis à jour les vendredi soirs pour le week-end, sur l'onglet « programme ».

Pour le Bike-Club, Roland SAUTEL, président.

TERRITOIRES ZÉRO CHÔMEUR PAYS D'APT-LUBERON

Après la lecture du livre "Zéro Chômeur" co-écrit par Claire Hédon, Didier Goubert et Daniel Le Guillou qui présente l'expérimentation Territoires Zéro Chômeur de Longue Durée (TZCLD) en cours depuis 2016, j'ai rencontré, au mois d'août 2019, Didier Goubert, natif de Saint-Saturnin-lès-Apt et membre d'ATD Quart Monde, qui a dirigé, pendant plusieurs années, l'entreprise solidaire Travailler et Apprendre Ensemble (TAE).

De cette conversation est né le projet de candidater à l'expérimentation Territoires Zéro Chômeur pour le Pays d'Apt, dans le cadre d'une nouvelle loi qui doit être votée au Parlement en 2020. À ce titre, une proposition de loi a été déposée devant le bureau de l'Assemblée Nationale le 10 juin dernier.

Avec d'autres membres de l'association Les Amis des Trois Cyprès nous nous sommes rendus à Jouques, petit village de 4 800 habitants situé au nord des Bouches-du-Rhône, pour rencontrer le maire du village et les responsables de l'association ELAN qui porte l'entreprise à but d'emploi dans le cadre de la première expérimentation nationale TZCLD. La projection du film de Marie-Monique Robin, *Nouvelle Cordée* au cinéma d'Apt le 26 octobre 2019 nous a confortés dans l'idée de lancer cette démarche pour le Pays d'Apt et nous avons constitué une équipe de 10 personnes qui porte le projet.

Depuis le début, les élus de Saint-Saturnin ont marqué un fort soutien à cette action solidaire, notamment au cours du Conseil municipal du 16 décembre 2019. Depuis lors les municipalités d'Apt et de Gargas ont manifesté également leur intention d'entrer dans l'expérimentation. L'équipe est donc très active pour constituer un dossier d'habilitation le plus solide possible. Celui-ci sera établi en collaboration avec la Communauté de Communes qui a compétence en matière d'emploi et de développement

économique. En effet Territoires Zéro Chômeur de Longue Durée a non seulement pour objectif l'éradication du chômage de longue durée à l'intérieur du périmètre d'expérimentation mais c'est, aussi, un projet de développement économique tourné vers les domaines de l'innovation sociale et économique ainsi que vers les services aux particuliers, aux entreprises et aux institutions.

Pour porter la suite du projet Territoires Zéro Chômeur de Longue Durée en Pays d'Apt, une association vient d'être créée. Elle aura pour objet principal de susciter les conditions du plein emploi en Pays d'Apt et l'éradication du chômage de longue durée. À terme cette association accueillera la nouvelle Entreprise à But d'Emploi. Un nom prometteur a été choisi : « ZOÛ VAÏ ! » : « ALLONS-Y ! » en provençal.

La prochaine étape sera l'organisation de plusieurs réunions publiques dont une à Saint-Saturnin le **jeudi 10 septembre à 18 h 30** qui sera suivie de plusieurs rencontres avec les personnes privées durablement d'emploi afin de construire avec elles les activités à développer sur le territoire en fonction de leurs compétences et de leurs envies. Ensemble faisons de l'emploi un droit en Pays d'Apt !

André Jacquet, président de l'association
« Les amis des Trois Cyprès »



Sortie à la montagne de Lure

CENT POUR 1 APT

L'association CENT POUR 1 APT a choisi d'agir pour faire vivre la solidarité en privilégiant l'action concrète et locale. Elle procure un hébergement à des jeunes réfugiés et les accompagne dans leurs démarches de scolarisation, de formation et de régularisation administrative.

L'association a aussi pour objectif d'interpeller les pouvoirs publics qui pourtant ont l'obligation légale (pour les mineurs isolés) de les mettre à l'abri.

Le « délit de solidarité » n'a pas d'existence réelle ! Il n'est pas illégal de loger, nourrir et soigner un réfugié y compris en situation irrégulière, à condition que cela soit fait sans contrepartie.

Grâce aux familles hébergeantes, une dizaine de jeunes bénéficient dans le Pays d'Apt de la chaleur et de la protection d'une famille et sont scolarisés en CAP dans le but d'avoir un métier. Pour la plupart d'origine africaine, ils ont traversé la Méditerranée au péril de leur vie pour trouver un avenir meilleur. CENT POUR 1 APT aide ces familles, prend en charge certains frais et les assiste dans l'inévitable labyrinthe administratif de demande de régularisation.

Notre fonctionnement :

- 100 adhérents se regroupent et versent chacun 5€ par mois ou plus pendant 2 ans au moins pour l'hébergement et le soutien des jeunes en grande difficulté.
- Un groupe local est constitué pour épauler chaque famille dans son effort d'adaptation (travail, santé, droits sociaux, école, parrainage...), en lien avec les organismes partenaires concernés et les associations « ressources ».
- Pour aider, il est possible : de rejoindre l'association pour des aides ponctuelles lors de ses actions, d'héberger un jeune ou de permettre le contact avec une famille en capacité de le faire, de faire un don, d'adhérer à l'association, ou de participer à la réflexion. L'association CENT POUR UN APT organise régulièrement des événements afin d'informer et sensibiliser le public sur la situation des jeunes réfugiés.
- Actuellement, trois familles saturnoises hébergent de jeunes réfugiés que vous avez certainement l'occasion de rencontrer dans le village.

CONTACTEZ – NOUS par mail à centpourunapt@gmail.com

LESATELIERS DU PORTAIL

Rendez-vous les 10 et 11 octobre 2020

ont fonctionné pendant le confinement sous la forme de « traces de vécu » dont 93 photos ont été mises sur la page Facebook des ateliers.

Nous allons les montrer sous deux formes les 10 et 11 octobre 2020 :

- En éditant les photos sur des calicots qui seront suspendus à des grilles et sur des bâtiments de façon à guider les visiteurs vers 3 à 5 lieux du village.

- Dans ces lieux seront exposées les réalisations concrètes, précédemment photographiées, que les créateurs nous aurons confiées, ainsi que celles qui seront nouvellement créées, durant la période particulière confinement /déconfinement.

Parmi les œuvres reçues, ce poème de Gaëtan Delescaillon

*Regards
D'un masque
L'autre
Noir et rouge, à fleurs ou à pois
D'un masque
L'autre
Je ne vois que des yeux
Je ne vois que des voix
Sombres masques que nous sommes
Figures de tissu au regard fuyant
D'un masque l'autre
De la peur de Corona
À la peur de soi
De la peur du virus
À la peur d'autrui
Regards*

L'ASSOCIATION CIGALE ET FOURMI

souhaite de bonnes vacances à toutes ses adhérentes et espère les retrouver à la reprise des activités le 9 septembre 2020.

La Présidente, Ellen Sube



Le covid à vélo de JO



ASSOCIATION SAINT SAVOURNIN

La Sant Savournin : Le samedi 23 novembre 2019 Monsieur Patrick Cohen, architecte du Parc Naturel Régional du Luberon nous fit une conférence sur « Le patrimoine rural dans le Parc du Luberon et à Saint-Saturnin-lès-Apt ».

Le dimanche matin 24 novembre 2019, le traditionnel Passo-Carriero suivi de la messe en provençal, de la bénédiction des pastissoun et de l'apéritif provençal. L'après-midi « Yvonnick » et son groupe se produisirent à la salle des fêtes en chansons traditionnelles en français et en provençal.

L'arrivée du Père Noël :

Fidèle à son rendez-vous du 23 décembre avec la population, le Père Noël a fait son entrée à Saint-Saturnin, toujours accueilli par un nombreux public, pour le plus grand plaisir des petits, mais aussi des plus grands. Ce rendez-vous incontournable a été suivi d'un très beau feu d'artifice, offert par la municipalité, et tiré au niveau de la piscine. De ce fait, il a fallu changer un peu le défilé, ce qui n'a pas empêché les gens d'être enchantés. Puis, tout le monde est remonté à la salle des fêtes pour le traditionnel vin chaud qui clôture, chaque année la visite du vénérable barbu.



La veillée provençale :

La veillée provençale, le 15 février 2020, a, comme tous les ans, réuni à la salle des fêtes les amis venus de plusieurs communes du Vaucluse, avec qui nous avons passé, ensemble, une bonne soirée de rires, de chansons et d'amitié clôturée autour du verre de l'amitié et de nombreuses et délicieuses pâtisseries.

Assemblée générale :

Compte-tenu du confinement notre A.G n'a pas pu se tenir à la date prévue. Elle sera reportée à une date ultérieure, vraisemblablement en septembre ou octobre, selon les circonstances du moment. Nous vous tiendrons informés.

La 22e Fête de la Terre :

Cette année elle ne pourra pas avoir lieu compte tenu des impératifs sanitaires à respecter. Notre programme, nos coordonnées et notre actualité sont disponibles sur notre site : www.arps-rando.fr.

A bèn lèu,
Et surtout, prenez soin de vous.

Claude Jarno

COMITÉ DES FÊTES DE SAINT-SATURNIN

L'année 2020 a démarré doucement, contrairement à d'habitude, nous avons eu moins de monde à notre super loto. Pour quelles raisons ? Le choix des lots, la date ?

Avec le Covid 19, nous avons dû annuler toutes nos manifestations soirées, videgrenier, soupe au pistou, et certainement la fête votive. Nous ne pouvions garantir la sécurité pour tous avec les conditions sanitaires exigées par le gouvernement.

Nous espérons pouvoir recommencer quelques manifestations au dernier trimestre 2020.

C'est une année toute particulière mais nous conservons notre bonne volonté, notre enthousiasme, et notre bonne humeur pour les mois à venir. Nous espérons que pour vous cette période s'est passée le mieux possible. À bientôt.

La Présidente, Josiane Ziegler et l'équipe du comité des fêtes.

L'ASSOCIATION DE RANDONNÉE PÉDESTRE SATURNINOISE (A.R.P.S.)

120 adhérents en début d'année 2020

Ce premier semestre 2020 a été marqué par la crise sanitaire qui continuera à perturber nos randonnées et séjours jusqu'à la fin de l'année.

Nous avons pu réaliser notre séjour raquettes dans le Vercors fin janvier, puis quelques randonnées jusqu'au début mars où le choix d'interrompre les activités de l'association a été pris, en attendant des jours meilleurs à l'appui des décisions gouvernementales.

Notre programme, nos coordonnées et notre actualité sont disponibles sur notre site : www.arps-rando.fr.

Cotisation 2020 : 20,00 €
Vous êtes les bienvenus.

Le Président, Freddy Bioulac



MARIE-ANGE Elle n'habite pas Saint-Saturnin mais de nombreux Saturninois ont croisé sa joie de vivre, son énergie. Marie-Ange Vaissière, entre autres activités sur notre commune, livre des repas aux personnes qui ne peuvent se déplacer. Et pendant le confinement elle était attendue derrière une vitre, à l'entrée d'un chemin, derrière une porte qu'il ne fallait pas ouvrir. Nous lui avons demandé de raconter ces rencontres singulières.



« Je sillonne, depuis 3 ans, les chemins entre Apt et Saint-Saturnin à bord d'une Citroën bleu foncé. À l'arrière du véhicule un grand frigo. Mon travail ? Je livre des repas pour les personnes âgées ou malades. Je suis, quelquefois, la seule personne qu'elles voient dans la journée. Malgré, le temps qui m'est imparti pour livrer, j'aime bien rester cinq minutes ou plus pour un geste d'attention, une petite blague, une confidence. Quand le confinement a été déclaré, plus de contact : le sac contenant le repas posé sur le pas de la porte ou le rebord de la fenêtre. Un coup de sonnette, un coup de pouce levé à travers la vitre et je repartais avec le sentiment de les abandonner.

Les premiers jours, je suis partie "la fleur au fusil", jusqu'au matin où une infirmière (j'en croise beaucoup) m'a dit : "Tu n'as pas de masque ?" Il n'y en avait pas... je faisais sans. Alors qu'elle en avait très peu, elle m'en a tendu un : "Tu le mets tout de suite, c'est dangereux ce que nous vivons". Elles n'avaient pas de gants, de masques, de surblouses. Nous avons pu en avoir chez notre fournisseur pour leur en offrir. Une amie m'a donné pour elles trois casques de protection avec visière transparente. Un matin, j'ai rencontré Line qui m'a dit : "Tu as des masques ?". J'avais celui que l'on venait de me donner. Le lendemain, elle me téléphonait : "Passe à la maison, je t'ai fait deux masques en tissu, je te les laisse sur le mur". Le maître mot de ce moment très éprouvant a été solidarité !

Nous avons distribué des repas sur Saint-Saturnin-lès-Apt à une quinzaine de personnes. Après le déconfinement, certaines comme prévu n'ont plus été livrées, mais deux

clientes y ont pris goût, elles ne m'ont encore jamais vue sans masque !

Entre 7 h 30 et 12 h, je fais 60 kilomètres. Pendant la période confinée, j'en faisais une dizaine de plus, mais je me sentais privilégiée ! J'ai assisté au réveil de la nature, au fleurissement des arbres fruitiers, je sentais le parfum des fleurs qui commençaient à s'ouvrir à la vie alors qu'il n'était question que de malades et de morts. J'ai fait de belles rencontres, des lièvres batifolant dans la garrigue, un faisan pas farouche que j'ai revu avec ses femelles, une biche qui traversait la route. La fenêtre de la voiture grande ouverte, j'ai profité du chant des nombreux oiseaux. Bref, j'étais pratiquement seule au monde sur les routes, voire sur les sentiers, pour atteindre des maisons vraiment éloignées.

Seul le gel après chaque distribution me faisait revenir à la réalité.

Certains avaient vraiment peur, j'ai vu des affiches sur les portes : *Ici, on ne rentre pas !* Chez certains, on me faisait "coucou" par la fenêtre fermée ! D'autres étaient désinvoltes, "Je n'ai pas peur, c'est ridicule tout ce cirque". Chaque matin une dame me criait "Entrez", je disais "Non, je ne peux pas" et j'entendais "Pourquoi ?" "À cause de la maladie". J'étais derrière sa porte avec un masque sur la bouche, elle ne me comprenait pas. Je pense que, tous les matins, j'ai réveillé ses voisins.

Les infirmières m'ont dit qu'à présent je peux à nouveau rentrer chez les gens, avec le masque. Bien sûr je ne leur fais pas la bise, ni ne leur touche la main. Je pose le sac, sur la table, discute un peu avec eux. Pour certains, ce "retrait du monde" imposé a été un calvaire de solitude.

Nous avons tenu avec Michel, mon mari, le restaurant La Restanque pendant onze ans. J'ai créé avec des amies Saint-Saturninoises l'association J'écris...J'médite qui organise le salon de l'Autoédition, un concours de nouvelles, des dictées... J'y anime un atelier d'écriture, j'y pratique le Tai Chi avec Cécile de l'association Le Tigre Bleu, j'y suis secrétaire de l'association Une pause pour soi... Il fait bon vivre dans ce charmant village très vivant aux jolies fontaines, je suis sur ses routes tous les matins, j'y connais plus de monde qu'à Apt où j'habite... alors oui je me sens plus l'âme saturninoise qu'aptésienne ! »

EHPAD Ils sont 35, eux aussi se sont mobilisés pour assurer le bien-être de personnes dépendantes. Ce sont les employés de l'Ehpad Jehan Ripert. Leur sourire, leur dévouement sont des cadeaux de grande valeur pour ceux qui les reçoivent. Pour Lou Retra, ils ont posé tous ensemble. Une autre manière de connaître leur visage, de les rencontrer.



Voici les équipes soignantes et administratives, ainsi que l'animation de la Résidence Jehan Ripert presque au complet. Grâce à eux le lien avec les familles a toujours été entretenu et suivi par différents moyens de communication. Des animations ont été maintenues pour adoucir un quotidien parfois bien long. Les visites ont pu reprendre, toujours sur rendez-vous et dans le respect des règles sanitaires édictées par l'Agence Régionale de Santé. Merci à tous qui, pendant cette période, avez assuré et continué d'assurer, chacun dans votre spécialité et avec un vrai professionnalisme, une qualité de vie et un bien être auprès de chaque résident.

..... SOUVENONS-NOUS DE MONIQUE LASSERRE



Samedi matin, ce 20 juin, une célébration a eu lieu au cimetière de Saint-Saturnin en l'honneur de Monique Lasserre. Ce fut un moment plein d'émotion. Décédée en période de confinement, elle n'avait pu être accompagnée que par sa famille la plus proche dans une simple cérémonie funéraire. Elle repose au columbarium, à côté de son mari.

Pour tous ceux qui la connaissaient, Monique avait toujours œuvré avec cette simplicité dont elle ne se départait que lorsqu'il fallait défendre les intérêts du projet qu'elle portait. Militante tant dans sa vie professionnelle au sein de la ligue de l'enseignement que dans sa vie associative et électorale, elle portait avec force les valeurs républicaines d'une société offrant à tous éducation, formation et engagement. Elle savait, pour défendre les différentes structures qu'elle a portées, montrer une force, un franc-parler et une énergie dont tous ceux qui y ont été confrontés se souviennent. Fière de son origine ouvrière, elle revendiquait les valeurs que son père, cheminot résistant, lui avait enseignées.

À Saint-Saturnin, pendant ses mandats d'élue et d'adjointe, de l'école et du centre de loisirs, à la création de l'EHPAD, au sein du CBE ou de la Communauté de communes, à la présidence de l'ANPEP et dans ces multiples assemblées de notre territoire, elle portait, avec verve parfois, les intérêts des habitants..

C'était une grande dame qui s'était retirée dans sa maison lorsque son corps a commencé à la trahir et avec laquelle j'ai eu le plaisir de partager des moments privilégiés autour de repas simples et chaleureux.

Merci Monique !

La mairie de Saint-Saturnin présente toutes ses condoléances à sa famille qu'elle aimait tant.

Gisèle Magne

LES MERCREDIS DE SAINT-SAT

Les Mercredis de Saint-Sat vont avoir lieu ! La nouvelle est tombée dès que l'autorisation d'organiser des spectacles a été donnée par le gouvernement. Et c'était bien !

La manifestation ne se déroulera pas au pied du barrage de Saint-Saturnin comme c'était l'usage mais sur le parking du cours de la Liberté qui offre un espace beaucoup plus grand. Car distanciation il y aura ! La jauge sera réduite à 110 personnes, le matériel sera nettoyé avant et après les spectacles. Un peu plus d'organisation mais cela en vaut la peine ! Vous pourrez réserver vos places à la mairie.

En cas d'intempérie, le spectacle n'aura pas lieu car il ne sera pas possible d'utiliser la salle des fêtes (sauf nouvelles prescriptions). Une fois de plus, nous espérons que vous vous régalez !

Tous les spectacles sont à 8 euros. Cette année, comme le nombre de spectateurs est limité, nous ne pourrons pas assurer la gratuité, pour les enfants, sur tous les spectacles. En revanche, le spectacle de cirque du 19 août est gratuit pour les moins de 16 ans.



TZWING

22 juillet à 21 h

Vous aviez vraiment apprécié le quartet Tzwing en 2018 : la salle des fêtes de Saint-Saturnin était comble. Les quatre musiciens marseillais reviennent avec un nouveau spectacle. Une fois encore, ils nous emmèneront sur des chemins où se croisent douceur mélodique, fougue et lyrisme. Stéphane Bularz, à la contrebasse, Olivier Samouillan au violon alto, Jérémie Schacre à la guitare, Guillaume Chevillard à la batterie créent univers à la fois virtuose et émouvant.

ZIKAHI

29 juillet à 21 h

Elle a gagné le premier prix du dernier Tremplin Musical de la Tuilière. Elle a une voix d'une profondeur étonnante, et surtout d'une couleur rien qu'à elle. « Subtile alchimie musicale avec, dans son grain, une pointe de Tracy Chapman, un zeste d'Ella Fitzgerald et tout le reste d'elle seule », dit d'elle David Péron de France-Bleu Vaucluse. Elle chante des chansons de sa composition, des mélodies ensoleillées qui donneront envie de danser !



NOS VIES

5 août à 21h

Comment ça vit une comédienne ? Comment ça travaille ? Ou travaille pas ? Comment ça mange ? Ou ça mange pas ? Comment ça voyage ? Ça quitte sa ville ? Ça y revient ? Comment ça va voter ? Ou pas voter ? Cendre Chassagne vient donner à Saint-Saturnin une lecture qui était attendue au Festival d'Avignon, malheureusement annulée. Une grande comédienne donnera lecture d'un futur spectacle intitulé *Nos Vies*.



AUX PETITS OIGNONS...

12 août à 21h

Un couple d'éternels amoureux arrive à pied de la ville sur la plage de galets où ils viennent chaque année. Ils sont heureux, alors, ni le temps ni les difficultés, ni les objets rebelles ni les éléments déchaînés ne pourront altérer leur bonne humeur et leur intention de profiter de cette journée qui, ils l'ont décidé sera belle. Une superbe comédie écrite par Serge Néri et Amanda Barter. Avec Amanda Barter et Jean-Serge Dunet.

CIRQUE

Les 5 doigts de la main et La Cie Courcirkoui
29 juillet à 21 h

En entrée, un spectacle monté par les jeunes de l'école de cirque Ska Barré : entre aériens, contorsion, monocycle, acrobatie, équilibres, ces jeunes ont du potentiel et se lancent dans la création. Elles ont entre 12 et 18 ans et certaines sont déjà classées dans le championnat de France de monocycle ! Puis, une trapéziste, Miranda. Elle rêve d'être la vedette d'un spectacle. Venue du monde forain, elle a hérité d'une roue de loterie qu'elle a transformée en roue de la Fortuna et qu'elle va utiliser pour relever différents défis. Cirque, clown, musique, avec Pamela Leiva Perez et Ariel Munoz.



L'ensemble vocal Eclaire, composé de dix femmes, donnera un concert à l'église de Saint-Saturnin le 18 août prochain. Voici l'affiche telle qu'elle sera imprimée vers la mi-juillet.

Visite de la chapelle du château

Tous les dimanches
du 12 juillet au 16 août

de 10h à 13h
et de 15h à 18h

Saint-Saturnin-lès-Apt



LES TRAVAUX À SAINTE-MARIE DE CROAGNES SONT BIENTÔT TERMINÉS



Une étape essentielle de la réfection de la voûte après la pose d'un coffrage en bois.

Commencés à l'automne dernier, les travaux ont bien avancé malgré l'interruption pendant la crise sanitaire et la réfection de la voûte qui n'était pas prévue au départ du chantier. Monsieur Lombardo et son équipe, spécialisés dans ce genre de restauration et passionnés, ont effectué un travail remarquable et n'ont rien laissé au hasard : de la toiture au carrelage, en passant par la protection de quelques décors peints, la recherche des infiltrations d'eau sur tout le mur nord et à travers les fissures, les réparations sur les boiseries... La chapelle aura retrouvé un air de jeunesse et sera surtout sauvée de la ruine. Ces travaux sont subventionnés en partie par le Conseil Régional dans le cadre de la conservation du Petit Patrimoine.

Une journée « portes ouvertes » est prévue le dimanche 20 septembre lors des Journées du Patrimoine. À cette occasion, Monsieur Lombardo fera une démonstration de taille de pierre et donnera certainement avec plaisir les informations demandées par les visiteurs curieux.

Renée Testanière



La voûte enfin dévoilée aux regards.



TOUS AU RESTO

Ils sont venus, les Saturninois, ils étaient Tous au resto, ce samedi 20 juin, veille de la fête de la musique.

Différentes énergies s'étaient réunies pour organiser une fête de sortie de confinement en collaboration avec tous les restaurateurs du centre-village. Bien sûr une grande envie de se retrouver, de parler ensemble, de partager un repas a permis une belle réussite de cette soirée.

Le centre du village avait été rendu piétonnier. Toutes les tables des restos, toutes les tables de la mairie et bien d'autres encore avaient été sorties. Certains avaient réservé leur repas, d'autres pas. Chaises, tabourets ou marches de la place Gambetta... il y avait de toutes façons, pour chacun, une place où s'asseoir. C'était l'été, les cigales chantaient depuis quelques jours, il faisait bon flâner. Il y eut de la musique, de la bonne musique, pour toutes les sensibilités : Marc Richardot à la mandoline, Hervé Garabedian et sa guitare nomade, la chanteuse lyrique Pauline Schill, le groupe Wildbeans et sa chanteuse Delphine Guyot. On est restés longtemps sous les étoiles. Bien sûr, il faudra recommencer !



Le Jour de la nuit, manifestation nationale de sensibilisation à la pollution lumineuse, à la protection de la biodiversité nocturne et du ciel étoilé, aura lieu le 10 octobre 2020. Nous vous informerons des événements organisés ce soir-là à Saint-Saturnin

ANNÉE 2019

PAR ROLAND SAUTEL

Côté précipitations, une année globalement coupée en 2 : très sèche du début jusqu'à la mi-octobre, exceptionnellement pluvieuse sur la fin de l'année, soit 2 mois et demi où il est tombé 560 mm (cela représente 80 % de la quantité normale d'une année). Le total annuel se trouve donc largement excédentaire et représente 1,19 fois la normale. C'est la deuxième année consécutive nettement excédentaire, ce qui est bon pour les réserves des nappes phréatiques. On voit sur le tableau que le mois de juillet présente un excédent, c'est dû à l'orage du 27 juillet, ceci étant accentué par le fait que ce mois est habituellement très sec. Au printemps, seul le mois d'avril avait apporté des pluies notables, vite évaporées par les fortes chaleurs.

Janvier 2019

Une belle période anticyclonique, bien ensoleillée et assez froide s'installe au cours des 2 premières décades. Le mistral vient de temps en temps ventiler l'atmosphère. La dernière décade est plus agitée, avec un temps changeant, partagé entre des journées ensoleillées et des journées plus grises avec de faibles pluies. Le mistral vient souvent s'intercaler et souffler fort. On voit même quelques flocons de neige voler les 23 et 29, mais sans tenir au sol en plaine.

Février 2019

Hormis les 2 premiers jours où il pleut légèrement, c'est un temps extrêmement sec qui règne tout au long du mois, avec un soleil particulièrement généreux, très peu de vent, et une douceur remarquable, surtout en dernière décade. Il gèle seulement en début de mois.

Mars 2019

La première quinzaine est mitigée, mais sèche. Les passages nuageux qui traversent notre ciel n'apportent quasiment pas de pluie, mais beaucoup de vent, alternativement entre le Levant et le Mistral. La deuxième quinzaine est beaucoup plus ensoleillée, totalement sèche, peu ventée (hormis 2 jours de mistral) et douce.

Avril 2019

Le temps change dès le début du mois. En effet, l'air se rafraîchit et des passages pluvieux apportent de temps en temps un peu d'eau. Il fait un peu plus chaud pour le week-end de Pâques (autour du 20) avec une atmosphère chargée de sable. La fin de mois est assez ventée.

Mai 2019

Malgré un temps changeant, venteux et assez frais dans l'ensemble, les pluies sont assez rares et peu abondantes. Le mistral est souvent au rendez-vous et entretient une fraîcheur notable. Il faut attendre les derniers jours du mois pour ressentir une chaleur un peu plus de saison.

Juin 2019

Le début de mois est beau, sec et modérément

chaud. Autour du 10, vers La Pentecôte, les habituels orages n'apportent que de modestes arrosages et une petite baisse du thermomètre. Du 15 au 23, les températures remontent à un niveau largement de saison mais sans excès. À partir du 24, il fait de plus en plus chaud, et une canicule exceptionnelle par sa précocité s'installe en fin de mois. Elle atteint son paroxysme le 28, où les records absolus de températures depuis que des mesures existent, sont partout explosés. Il fait dans tout le pays d'Apt entre 42 et 44 degrés et précisément 43,7 à Saint-Saturnin.

Juillet 2019

La canicule baisse un peu d'intensité mais il fait toujours très chaud. De très faibles averses orageuses se produisent en début de mois, mais n'apportent pas d'arrosage conséquent. La chaleur faiblit légèrement vers le milieu du mois, avant de reprendre pour atteindre le niveau de la canicule du 22 au 26. Le 27, le temps change nettement, avec un ciel couvert et des orages. Ceux-ci ont apporté un arrosage modéré sur Saint-Saturnin, mais beaucoup plus conséquent sur le secteur du Grand Luberon, vers Apt-Saignon-Castellet-Buoux. Un rafraîchissement s'ensuit le lendemain avec un mistral soutenu, mais la chaleur ne tarde guère à revenir.

Août 2019

Le beau temps estival est de nouveau présent avec une forte chaleur en première décade, mais la deuxième présente un répit avec des températures plus proches des normales. Il ne pleut pas, hormis quelques gouttes ici ou là. En troisième décade, la chaleur s'accroît de nouveau et le mois va se terminer sous des orages localisés, peu importants à Saint-Saturnin, mais parfois forts, comme à Rustrel le 30 ou à Gargas-Roussillon le 31.

Septembre 2019

Le beau temps chaud et sec revient et se poursuit une grande partie du mois, juste interrompu par 2 petits passages pluvieux, le 10 et les 21/22 qui ont été suivis par de courts rafraîchissements. Le mistral s'est montré en début de mois.

La température moyenne annuelle de 14,7 degrés est une fois de plus très largement supérieure à la normale (de 1,1 degrés), et égale le record de l'année dernière. Seuls 4 mois ont été plus frais que leur normale (janvier, avril, mai et novembre). Tous les autres ont été plus chauds, en particulier, février, juin, juillet, octobre et décembre. Le vent a soufflé fréquemment en janvier, mars, mai et novembre. Les autres mois ont été ventilés de façon plus habituelle. Sur l'année, on note tout de même un excédent de jours avec vent fort, contrairement à l'année précédente. L'ensoleillement a été généreux cette année. On note seulement 2 mois où le soleil nous a boudés, il s'agit d'avril et de novembre.

Octobre 2019

Hormis une pluie orageuse le 1er, la première quinzaine se passe sous un soleil dominant, un peu de mistral et des températures tout juste de saison. La deuxième quinzaine voit le temps changer avec des pluies orageuses abondantes, notamment du 20 au 23. Le vent est souvent orienté à l'est et les températures sont douces avec cet air méditerranéen.

Novembre 2019

Mois extrêmement perturbé. 3 gros épisodes pluvieux « type méditerranéen » ont arrosé ce mois : du 1er au 4, les 14/15 et les 22/23, ce qui a provoqué la première crue du Calavon. Entre ces fortes pluies, d'autres journées pluvieuses sont venues s'intercaler, ce qui porte à 15 le nombre de jours de pluie sur le mois (c'est beaucoup sous notre climat). La douceur a régné en début et fin de mois, mais une période assez froide a sévi en milieu de mois, ce qui a permis un bon enneigement temporaire sur les montagnes au cours de l'épisode des 14 et 15. Quelques rares journées ensoleillées sont venues s'insérer au milieu de ces longues périodes grises. Le cumul de précipitations a dépassé les 260 mm à Saint-Saturnin, a avoisiné les 300 mm autour d'Apt, localement plus vers le Grand Luberon.

Décembre 2019

Les fortes pluies se poursuivent puisqu'on note encore 2 gros épisodes méditerranéens qui ont provoqué chacun une crue plus forte du Calavon. Il faut dire que les sols sont saturés et n'absorbent plus d'eau, qui ruisselle immédiatement. Ils se sont produits le 1er et le 20 et, à chaque fois, le bassin versant du haut Calavon a été copieusement arrosé (autour de 100 mm), ce qui explique les crues, alors que les intensités pluvieuses n'ont pas été trop violentes. Le secteur de Saint-Saturnin a reçu beaucoup moins d'eau (50 à 60 mm à chaque épisode). Entre ces 2 épisodes, des pluies plus modestes du 11 au 13 ont complété le cumul mensuel qui atteint de nouveau plus de 2 fois la normale. À partir du 23, le temps se calme et on retrouve des conditions plus sèches et plus ensoleillées. Les températures sont restées douces, en particulier du 15 au 20.

L'année 2019 en chiffres à Saint-Saturnin-Lès-Apt

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Année
Température moyenne	4,6	8,6	10,6	11,9	14,9	22,6	25	24,3	20,1	16,5	8,5	8,5	14,7
Normale	5,3	6,2	9,2	12,0	16,2	20,0	23,1	22,7	18,6	14,5	9,0	5,9	13,6
Ecart/normale	-0,7	+2,4	+1,4	-0,1	-1,3	+2,6	+1,9	+1,6	+1,5	+2,0	-0,5	+2,6	+1,1
Précipitations	16	13	4	74	27	24	38	20	40	169	264	146	835
Normale	53	39	40	68	71	41	29	48	88	89	75	58	699t
% de la normale	30%	33%	10%	109%	38%	59%	131%	42%	45%	190%	352%	252%	119%

NB : Les normales des températures et précipitations sont calculées sur la période officielle en vigueur : 1981/2010

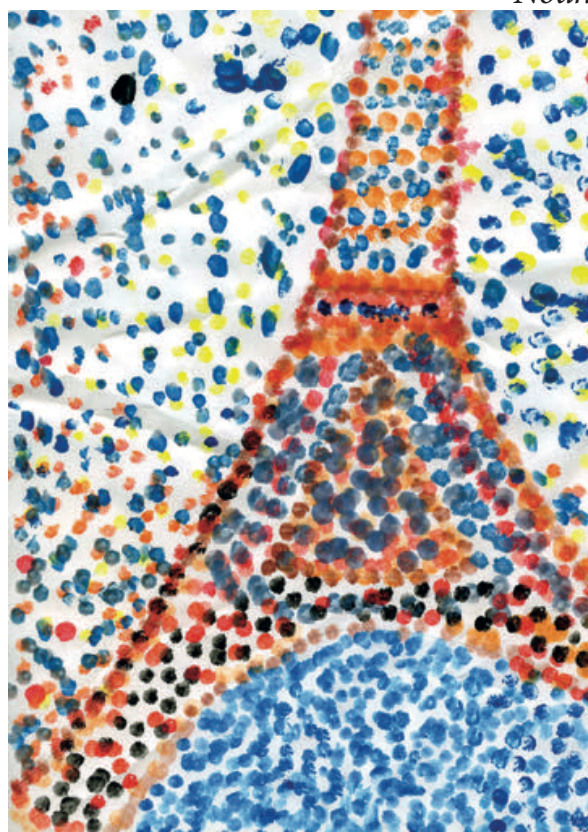
CALENDRIER DES MANIFESTATIONS PRÉVUES JUSQU'AU MOIS DE NOVEMBRE. IL Y EN AURA PEUT-ÊTRE D'AUTRES, N'OUBLIEZ PAS DE CONSULTER LE SITE DE LA MAIRIE : WWW.SAINTSATURNINLESAPT.FR

CALENDRIER DES RDV

DATE	HORAIRES	LIEU	MANIFESTATION	ORGANISATEUR
21 juillet	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	Office Tourisme Intercommunal
22 juillet	21h	Cours de la Liberté	Tzwing	Mercredis de Saint-Sat
28 juillet	18h30	Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
29 juillet	21h	Cours de la Liberté	Zikahi	Mercredis de Saint-Sat
4 août	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
5 août	21h	Cours de la Liberté	Cendre Chassanne	Mercredis de Saint-Sat
8 août	21h	Esplanade moulin	Soirée contes	J'écris...J'm'édite
11 août	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
12 août	21h	Cours de la Liberté	Madgic Pool	Mercredis de Saint-Sat
18 août	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
18 août		Église	Concert	Ensemble vocal Eclaire
19 août	21h	Cours de la Liberté	Cirque	Mercredis de Saint-Sat
25 août	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
1er septembre	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
8 septembre	18h30	RDV Bureau Tourisme	Visite du village	OTI
10 septembre	18h30	lieu à définir	Réunion publique	Zoû Vaï
20 septembre		Chapelle Croagnes	Journées patrimoine	Mairie
26 septembre	14h	Médiathèque	Grainothèque	Médiathèque Le Kiosque
26 septembre	20h	Médiathèque	Lecture	J'écris...J'm'édite
10-11 octobre		Village	Expos/déambulationAteliers du Portail	
7 novembre	10h	Salle des fêtes	Nouveaux arrivants	Mairie
22 novembre	14h30	Médiathèque	Dictée	J'écris...J'm'édite



Léa



Noah

Voici les dessins proposés par deux enfants de Saint-Saturnin lors du confinement



Noah



lou
Retra
de Saint-Saturnin-lès-Apt